

HGV HORGEN NEWS



Alle
Infos zum
Strassenfest
2024

Strassenfest Horgen: Der HGV freut sich auf viele Besucher

Kantonales Schwingfest
Rückblick

HGV-Strassenfest
Alle Infos zum Strassenfest

Neu im Laden
Was gibt es Neues?



Liebe HorgnerInnen

Heute halten Sie eine besondere HGV News in Ihren Händen, die ganz im Zeichen unseres lokalen Strassenfestes steht. Dieses Fest ist mehr als ein Anlass zum Feiern – es bietet den Mitgliedern unseres Vereins die Gelegenheit, ihre Angebote und Dienstleistungen zu präsentieren und miteinander ins Gespräch zu kommen.

In Zeiten, in denen Globalisierung und Online-Shopping oft dominieren, ist es wichtiger denn je, lokal einzukaufen. Lokale Firmen sind das Herzstück unseres Dorfes. Durch den Einkauf vor Ort unterstützen wir die lokale Wirtschaft, fördern nachhaltigen Konsum und tragen dazu bei, dass unser Umfeld lebendig und vielfältig bleibt.

Jetzt denken Sie sich vielleicht: «Naja, da hab ich ja nichts von», nicht ganz. Zugehörigkeit und Gemeinschaft sind in unserer modernen, hektischen Welt von grossem Wert. Sie bieten nicht nur soziale Unterstützung, sondern haben auch einen positiven Einfluss auf unsere Gesundheit. Studien zeigen, dass Menschen, die sich mit ihrer Gemeinschaft verbunden fühlen, weniger anfällig für Stress und psychische Erkrankungen sind. Gemeinsame Aktivitäten und der Austausch stärken unser Wohlbefinden und fördern ein gesundes, erfülltes Leben. Wir laden Sie herzlich ein, dabei zu sein, unsere lokalen Unternehmen zu entdecken und bei den vielen Aktivitäten mitzumachen. Viel Spass beim Lesen und beim Feiern!

Herzlichst, Ihre Nicole Matthießen



printed in
switzerland



TITELGESCHICHTE

Das zweite HGV-Strassenfest 2024 6

AKTUELLES AUS HORGEN

Kommunale Standortförderung 4
171. Generalversammlung des HGV Horgen 5
Der Dorfplatz lebt 11
So schön war das Schwingfest 13
Delegiertenversammlung UVH 17
Förderprogramm Lift 19
Wildnistag im Tierpark Langenberg 19

GEWERBE HORGEN

Dätwyler Intercoiffure 20
Open Air Kino Richterswil mit Sivex GmbH 21
Neumitglied Beautiful Brand 23
Neu im Laden 25
Florimo 27
Starworld 27
Neumitglied Weddingshop 31

GRUSS AUS DER KÜCHE

Grosis Chriesiprägel 29

ZUM VERWEILEN

Sudoku und Kreuzworträtsel 32/33

VEREINSLEBEN

NEIN zur Deponie Längiberg 35
Chor Horgen 37

AGENDA

Agenda 39

IMPRESSUM

Auflage: 11'600 | **Herausgeber:** Handwerks- und Gewerbeverein Horgen | **Redaktion:** Iris Rothacher, redaktion@hgv-horgen.ch, T 079 223 70 41 | **Anzeigen-Marketing:** Beat Zbinden, druck@hgv-horgen.ch, T 079 358 59 68 | **Gestaltung:** paradebeispiel GmbH, Franziska Langenbacher | **Korrektorat:** Druckerei Studer AG | **Druckerei:** Druckerei Studer AG, Burghaldenstrasse 4, 8810 Horgen, T 044 718 18 88, druck@hgv-horgen.ch, www.studerdruck.ch | **Verteilung:** Die HGV Horgen News werden durch die Schweizerische Post AG und Direct Mail Company AG in alle Haushaltungen und Postfächer von Horgen, Horgenberg und Hirzel verteilt
Erscheinungsweise: 4 x jährlich
Abbestellen der Gewerbezeitung per E-Mail unter: druck@hgv-horgen.ch

Kommunale Standortförderung: Abschluss erste Phase und Ausblick

Der Gemeinderat hat sich bereits im April 2023 dazu entschieden, zusätzlich zur Standortförderung Zimmerberg den Standort Horgen auf kommunaler Ebene proaktiv zu fördern. Deshalb wurde ein Konzept erarbeitet, das die strategischen Ziele und die relevanten Stossrichtungen der lokalen Standortförderung für die nächsten Jahre definiert.

 Beat Nüesch

Um diese Stossrichtungen breit abzustützen, wurden in den vergangenen Monaten Interviews mit Vertreterinnen und Vertretern verschiedener Anspruchsgruppen durchgeführt. Diese bildeten sich aus den Bereichen Wirtschaft & Gewerbe, Bildung, Tourismus, Sport und Kultur sowie aus der Einwohnerschaft Horgens. Die Begleitung des Projekts hat das Beratungsunternehmen Daniel Fischer & Partner, Management & Marketing Consulting, übernommen. Dieses verfügt über Erfahrung und nachgewiesene Kompetenzen in Standortprojekten.

Die durchgeführten Interviews bildeten die Basis für die nächsten Schritte der kommunalen Standortförderung. Aufgrund der Aussagen und weiteren Recherchen galt es, Potenziale zu erkennen, Herausforderungen zu identifizieren sowie Themen mit Handlungsbedarf herauszuarbeiten. Dies immer im Wissen darum, auf die spezifischen Charaktere der Gemeinde Horgen als städtisches Dorf einzugehen. Aus den konsolidierten Inhalten hat die Projektgruppe eine kommunale Standortstrategie erarbeitet, die nun vorliegt.

Die Standortstrategie legt den Fokus auf die Handlungsfelder Positionierung, Wahrnehmung nach innen, Immobilien/Infrastruktur/Areale, Angebote, Wirtschaft & Unternehmen, Kooperationen und Standortförderungsverantwortliche. Für diese Bereiche finden sich definierte Zielvorstellungen sowie detaillierte Massnahmen und mögliche Zeitpläne, wie sich diese erreichen lassen.

In gewissen Handlungsfeldern hat die Gemeinde bereits gute Vorarbeit geleistet: Sie setzte bereits Anfang Jahr eine Projektgruppe ein, die sich

dem Thema Kultur widmet und so ein aktives Dorfleben stärkt. Weiter nimmt die Gemeinde Horgen eine Vorreiterrolle beim Thema «Alter & Gesundheit» ein und möchte diese Position im Rahmen verschiedenster Angebote in diesem Bereich weiter ausbauen.

Der Gemeinderat hat die vorliegende Standortstrategie Horgen 2024 bis 2030 genehmigt. Die Umsetzung der Massnahmen in den verschiedenen Handlungsfeldern erfolgt schrittweise unter Berücksichtigung personeller und finanzieller Ressourcen sowie des Budgets.



BEAT NÜESCH

Beat Nüesch ist seit 2014 Gemeinderat und seit 2022 Gemeindepäsident in Horgen. Bis vor einem Jahr leitete er während elf Jahren den Zweckverband SNH (Soziales Netz Bezirk Horgen). Er ist verheiratet und Vater von zwei erwachsenen Kindern.





ABIGAIL&GRACE

BOUTIQUE

Viktoria

15. Juni, 16.30 Uhr

FASHION SHOW

Zugerstrasse



Kommunale Standortförderung: Abschluss erste Phase und Ausblick

Der Gemeinderat hat sich bereits im April 2023 dazu entschieden, zusätzlich zur Standortförderung Zimmerberg den Standort Horgen auf kommunaler Ebene proaktiv zu fördern. Deshalb wurde ein Konzept erarbeitet, das die strategischen Ziele und die relevanten Stossrichtungen der lokalen Standortförderung für die nächsten Jahre definiert.

 Beat Nüesch

Um diese Stossrichtungen breit abzustützen, wurden in den vergangenen Monaten Interviews mit Vertreterinnen und Vertretern verschiedener Anspruchsgruppen durchgeführt. Diese bildeten sich aus den Bereichen Wirtschaft & Gewerbe, Bildung, Tourismus, Sport und Kultur sowie aus der Einwohnerschaft Horgens. Die Begleitung des Projekts hat das Beratungsunternehmen Daniel Fischer & Partner, Management & Marketing Consulting, übernommen. Dieses verfügt über Erfahrung und nachgewiesene Kompetenzen in Standortprojekten.

Die durchgeführten Interviews bildeten die Basis für die nächsten Schritte der kommunalen Standortförderung. Aufgrund der Aussagen und weiteren Recherchen galt es, Potenziale zu erkennen, Herausforderungen zu identifizieren sowie Themen mit Handlungsbedarf herauszuarbeiten. Dies immer im Wissen darum, auf die spezifischen Charaktere der Gemeinde Horgen als städtisches Dorf einzugehen. Aus den konsolidierten Inhalten hat die Projektgruppe eine kommunale Standortstrategie erarbeitet, die nun vorliegt.

Die Standortstrategie legt den Fokus auf die Handlungsfelder Positionierung, Wahrnehmung nach innen, Immobilien/Infrastruktur/Areale, Angebote, Wirtschaft & Unternehmen, Kooperationen und Standortförderungsverantwortliche. Für diese Bereiche finden sich definierte Zielvorstellungen sowie detaillierte Massnahmen und mögliche Zeitpläne, wie sich diese erreichen lassen.

In gewissen Handlungsfeldern hat die Gemeinde bereits gute Vorarbeit geleistet: Sie setzte bereits Anfang Jahr eine Projektgruppe ein, die sich

dem Thema Kultur widmet und so ein aktives Dorfleben stärkt. Weiter nimmt die Gemeinde Horgen eine Vorreiterrolle beim Thema «Alter & Gesundheit» ein und möchte diese Position im Rahmen verschiedenster Angebote in diesem Bereich weiter ausbauen.

Der Gemeinderat hat die vorliegende Standortstrategie Horgen 2024 bis 2030 genehmigt. Die Umsetzung der Massnahmen in den verschiedenen Handlungsfeldern erfolgt schrittweise unter Berücksichtigung personeller und finanzieller Ressourcen sowie des Budgets.



BEAT NÜESCH

Beat Nüesch ist seit 2014 Gemeinderat und seit 2022 Gemeindepäsident in Horgen. Bis vor einem Jahr leitete er während elf Jahren den Zweckverband SNH (Soziales Netz Bezirk Horgen). Er ist verheiratet und Vater von zwei erwachsenen Kindern.



15. Juni, 16.30 Uhr

FASHION SHOW

Zugerstrasse





Gesucht: Neue Führung für den HGV Horgen

An der Generalversammlung des Handwerks- und Gewerbevereins Horgen trat der Präsident zurück. Eine Nachfolge für Dan Warscher konnte nicht gefunden werden. Der Vorstand agiert dieses Jahr deshalb führungslos.

  Iris Rothacher

In diesem Jahr war der HGV Horgen für seine Jahresversammlung im Seminarhotel Bocken zu Gast. Rund 150 Personen waren der Einladung gefolgt und genossen einen schönen Abend mit kulinarischen Highlights in der Reithalle des Anwesens. Zu reden gaben die Weiterführung der Schwan-App und das fehlende Präsidium für das nächste Vereinsjahr. Präsident Dan Warscher ist

nach einem Jahr an der Spitze des Vereins zurückgetreten. Der Verein steht derzeit ohne Präsident oder Präsidentin da. Damit er trotzdem weiterhin funktioniert, teilen die restlichen Vorstandsmitglieder die präsidialen Aufgaben unter sich auf. Aus gegebenem Anlass suche man deshalb zurzeit eine Präsidentin oder einen Präsidenten, so der Vorstand. Ebenfalls zurückgetreten ist

Aktuar Martin Winkler. Seinen Job innerhalb des Vorstands übernimmt Christoff Iten. Der Platz als Zuständiger für die Handwerker und das Lehrlingswesen bleibt vakant.

Gutes Jahr

Der Verein kann auf ein erfolgreiches 2023 zurückblicken. Mit 14 Neumitgliedern und 16 Austritten ist die Mitgliederzahl fast konstant.

Geehrt wurden die Gebrüder Keller und Hansruedi Bommeli für 50 Jahre Mitgliedschaft und seit 25 Jahren Mitglied im HGV sind die Firmen Geoinfra, Soldan und Hans Hofmann.

Pascal Geromini präsentierte das Jahresprogramm 2024, das wiederum einiges zu bieten hat. Abgerundet wurde der Abend mit einem exzellenten Abendessen.

HOBBY HORSING 2024

@ HGV STRASSENFEST

15. JUNI, 11-15 UHR

ALTE LANDSTRASSE









WWW.HOBBYHORRING-HORGEN.CH

HGV-STRASSENFEST



sehen und gesehen werden
15. Juni – Dorfkeren Horgen

Öffnungszeiten

10 – 19 Uhr Marktstände
10 – 22 Uhr Festwirtschaft

Programm im Dorfplatz-Zelt

9.30 – 11 Uhr Frühstück der «FC Horgen Frauen – Purple Swan»
10 Uhr Eröffnungsrede
10 Uhr Eröffnungsperformance mit Ivangi Move & Dance
10.30 – 11 Uhr Weltchor
12 – 13 Uhr Musikgesellschaft Hirzel
14 – 15 Uhr Akkordeon Orchester Zürichsee
16 – 17 Uhr Kadetten Horgen
19 – 22 Uhr Live-Musik mit JukeBox Band

Programm an diversen Ständen

11 – 11.45 Uhr «Gschichtehöck für die Chline» (Stand ref. Kirche)
16.30 – 18 Uhr Modeschau (Malelo bis Doflores)
10 – 19 Uhr Hobby Horsing, Glücksrad, Hüpfburg,
Cocktailbar, Streetfood, Kindertattoos,
Musikrate, Kino und vieles mehr
immer unterwegs Karikaturist Pascal Coffez



TOTAL LOKAL – VON HORGEN FÜR HORGEN

HGV-Strassenfest – Horgen total lokal

Am Samstag, 15. Juni 2024, von 10 bis 19 Uhr findet in Horgen das zweite Strassenfest statt. Der Gewerbeverein Horgen organisiert diesen Anlass anstelle einer Gewerbeausstellung und freut sich, dass so viele am eintägigen Strassenfest im Horgner Dorfkern teilnehmen. «Wir freuen uns riesig auf ein buntes Fest für die Bevölkerung», sagt die OK-Chefin Jrene Mehr. «Und wir sind überzeugt, dass es ein toller Tag wird. «Mitmachen können alle Gewerbler, Vereine und ortsansässige Firmen», sagt Jrene Mehr. Das Fest findet am Samstag, 15. Juni, von 10 bis 19 Uhr in der Schwanen-, Löwen- und Dorfgasse sowie auf der Piazza statt und soll das Horgner Gewerbe mit seinen Ständen präsentieren. Was gezeigt oder verkauft wird, sei nicht festgelegt und jedem selbst überlassen. Gekrönt wird das Strassenfest von Konzerten, Modeschauen und Beiträgen auf der grossen Bühne. Die Idee dahinter: Jeder Teilnehmer kann sich oder seine Firma durch eine Attraktion/Festbeiz oder eine andere tolle Idee präsentieren.

An alle Fashion-Fans

Seid ihr bereit für einen unvergesslichen Laufsteg-Event? Um 16.30 Uhr startet unsere Modenschau mit Pepper Fashion, Sony Kindermode, ABIGAIL & GRACE, BeJu und Boutique Viktoria. Als Highlight präsentieren wir euch zwei gepaintete Models im 50er-Jahre-Stil von bodypainting-swiss. Zudem erwarten euch die neuesten Brillentrends vom sehblick, Goody Bags, coole Musik und ein spektakulärer Dance Act von Ivangi Dance & Move.

Gestylt werden die Models von Timodella und Coiffeur be.beautiful. Die Show bietet drei Durchgänge. Mit einem Cüpli könnt ihr euch an der Bar des Hotels Schwan erfrischen. Annett vom BlumenTraum Horgen führt euch locker und charmant durch die Themen casual, glamour und trendy. Sitzgelegenheiten sind vorhanden, also lehnt euch zurück und genießt die Show, die sowohl für Kids als auch Erwachsene ein Highlight sein wird. Seid dabei und erlebt Mode in ihrer schönsten Form!



ABIGAIL&GRACE

BOUTIQUE

Viktoria



Hobby Horsing?

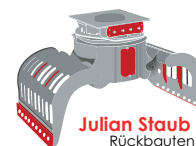
Ja genau, der spassige Trendsport, bei dem Du auf selbstgebastelten Steckenpferden gegen andere antrittst. Du kannst Dich schon vorher anmelden, ob alleine oder in einer Gruppe bis maximal fünf Personen. Verschiedene Kategorien sorgen dafür, dass jeder eine faire Chance hat. Und es gibt einen Extrapreis für das schönste selbstgemachte Hobby Horse! Hast Du kein eigenes Hobby Horse? In unserem Stall warten acht verschiedene Pferdchen, um von Dir geritten zu werden. Stell Dir vor, Du rennst mit Deinem Team um die Wette, zeigst Deine Geschicklichkeit und hast dabei jede Menge Spass. Unsere Jury wird die Besten in verschiedenen Kategorien auszeichnen, aber der Kreativpreis für das beste, selbst gebastelte Steckenpferd wird sicher heiss umkämpft sein.

Nach so viel Action kannst Du in unserer Lounge bei einem feinen Getränk entspannen und geniessen. Für die kleinen und grossen Besucher gibt es ausserdem den kleinsten Mini-Bagger, den Du je gesehen hast – natürlich ferngesteuert zum Ausprobieren für Dich.

Also, warum solltest Du unseren Stand besuchen? Weil Hobby Horsing einfach super viel Spass macht und ein perfekter Anlass ist, um einfach mal was Lustiges zu machen. Ob Du mitmachen oder zuschauen möchtest, bei uns ist für jeden etwas dabei. Wir freuen uns riesig auf Dich und darauf, gemeinsam das Strassenfest zu rocken!



WWW.HOBBYHORSE-HORGEN.CH



Julian Staub Abbruch AG
Rückbauten - Demontagen

seh**blick**
#geilertypgeilebrille



Frizze am Dorffest

Seit über 40 Jahren sind wir FRIZZE mit unserem Verein bestrebt, das Horgner Dorfleben mitzugestalten. Durch unsere Musik und unsere Kostüme bereichern wir die Fasnacht und bereiten Gross und Klein- Freude am närrischen Treiben. Unter dem Jahr trifft man die Guggenmusik FRIZZE zum Beispiel an einem Dorfplatz lebt, bei einem Dorffest oder beim Zeitungssammeln an.

Es ist uns wichtig, miteinander etwas auf die Beine zu stellen, bei dem Lachen, Treffen mit «Alt»-Bekannten und neue Bekanntschaften schliessen im Vordergrund stehen.

Wir freuen uns, Dich an unserer KlappBar begrüßen zu dürfen und mit Dir bei einem sommerlichen Drink auf das Horgner Dorfleben und die warme Jahreszeit anzustossen.



Horgner Mineralwasser: der Durstlöcher am Strassenfest

Prickelnd, medium, still und gekühlt: Wassergenuss für jeden Geschmack. Veredeltes Trinkwasser kommt jetzt aus dem Hahn. Die exklusive Armatur Aquittura M91 von hansgrohe liefert mit jeder Portion gefiltertes Wasser, wahlweise mit Mineralien aufbereitet, auf Wunsch mehr oder weniger gesprudelt und gekühlt. Kein lästiger Transport von Wasserflaschen mehr, so schont das integrierte System die Umwelt. Mit der nachhaltigen Edelstahlflasche von Trash Hero World, erhältlich am Stand Nr. 38 oder im Laden VIVARTService, können Sie den ganzen Tag kostenlos tanken und helfen so mit, den Verbrauch von PET-Flaschen zu reduzieren.

Mehr Infos unter www.hansgrohe.ch und www.trashhero.org



Adictos-Coffee und Grüne Politik

Trinken Sie gerne Kaffee? Machen Sie sich Gedanken über Nachhaltigkeit? Wird der Klimawandel die Kaffeeproduktion zum Erliegen bringen? Faire Handelsbeziehungen und nachhaltige Produkte sind in einem globalisierten und preisgesteuerten Markt schwierig umzusetzen. Direkte Beziehungen zum Produzenten, Kleinstmengen und eine faire Bezahlung für eine gute Qualität schaffen Vertrauen und ermöglichen es, neue Wege zu gehen. Ich verkaufe 100% Arabica Kaffee aus Nicaragua, geröstet und verpackt in Nicaragua.

Nehmen Sie am Quiz vor Ort teil und gewinnen Sie eine Packung Adictos-Coffee. Mehr Informationen auf: www.facebook.com/justisforcoffee. Zudem können Sie sich bei uns auch über die von den Grünen soeben lancierte Solarinitiative informieren.

Thermomix® TM6 – das Multitalent – so viel mehr als nur eine Küchenmaschine

Kochen war noch nie so einfach und unterhaltsam! Am Stand von Bea Rüesch entdecken die Besucherinnen und Besucher des Strassenfests den Thermomix® TM6 – das ultimative Küchengerät, das Kochen zu einem Vergnügen macht. Mit einer Vielzahl von Funktionen, die in einem Gerät vereint sind, kannst du deine kulinarischen Fähigkeiten erweitern, ohne dass du umbauen oder umrüsten musst. Die digitale Technologie des Thermomix® TM6 bringt Genuss und Effizienz in die Küche. Egal, ob für eine schnelle Mahlzeit oder ein aufwendiges Gericht.

Bereit, das Kochen auf ein neues Level zu heben? Besuche Bea Rüesch an ihrem Stand und erlebe den Thermomix® TM6 hautnah! Noch nie hat kochen sooooo Spass gemacht!



FC Horgen Frauen

Lust auf einen feinen Zopf-Zmorge? Dann kommen Sie ab 9.30 Uhr ins **Dorfplatzzelt** und geniessen Sie im Purple Swan Beizli des FC Horgen feinen selbstgebackenen Zopf sowie hausgemachte Konfitüre. Dieses Jahr wird das Frühstück von unseren engagierten Fussballerinnen organisiert, welche neben Tore schießen auch sehr gut backen und charmant servieren können. Freuen Sie sich auf Kaffee, einen Stürmerinnen-, Verteidigerinnen- oder einen Goalie-Zmorge. Für die Kids gibt es natürlich einen Juniorinnen-Zmorge mit hausgemachtem Eistee. Unterstützen Sie die sportliche Frauen- und Juniorinnenabteilung des FCH und freuen Sie sich auf einen gemütlichen Samstagmorgen. Hopp Horge!



Zürisee-Bau AG, Horgen und Wädenswil

Die Zürisee-Bau AG, Ihr Dorfbaumeister für Verputzreparaturen, Gipserarbeiten, Gerüstarbeiten, Plattenarbeiten, Reparaturarbeiten, Rohbauarbeiten, Betonarbeiten sowie anspruchsvolle Baugruben, ist auch dieses Jahr am Strassenfest des HGV vertreten. Gerne überraschen wir Sie an unserem Stand mit portugiesischen Spezialitäten. Wir freuen uns, Sie an unserem Stand Nr. 40 zu begrüßen und vielleicht in naher Zukunft mit Ihnen Ihr Bauprojekt mit Erfolg zu realisieren.





Villa Fleury

Feiern Sie den Sommer mit Villa Fleury beim diesjährigen Horgener Strassenfest. Besuchen Sie unseren Stand und entdecken Sie unsere Auswahl an sommerlichen Türkränzen, die Ihr Zuhause in eine Oase der Eleganz verwandeln. Unsere Produkte stehen im Einklang mit unserem Motto: «Spark joy with every welcome» – bringen Sie Freude in jedes Willkommen. Tauchen Sie ein in unsere Kollektion und finden Sie den perfekten Kranz, um Ihr Zuhause zu verschönern. Wir freuen uns darauf, Sie am 15. Juni auf dem **Gemeindeplatz** zu begrüßen.

Firmen Greil und Gerber am Strassenfest

Die Betriebe Greil AG Baugeschäft & Zimmerei und Gerber H.P. Elektro AG erstellen zusammen einen Stand am Strassenfest. Kommen Sie vorbei und bestaunen Sie eine kleine Photovoltaikanlage, welche extra für diesen Anlass aufgebaut wird. Beim Dach können Sie die schönen Zimmereiarbeiten bestaunen sowie die schönen Installationsarbeiten für die PVA. Ebenfalls werden grossartige Präsente auf Sie warten, liebe Besucher/Innen. Die Gerber H.P. Elektro AG und die Greil AG Baugeschäft & Zimmerei freuen sich auf interessante Gespräche und Begegnungen und auf Ihren Besuch.

P.S: Natürlich wird es auch gekühlte Getränke geben, damit niemand verdursten wird.

**GERBER H. P.
ELEKTRO AG**
seit 1986

GREIL AG
BAUGESCHÄFT
& ZIMMEREI

Willkommen an der «Nah-Bar»!

Am Strassenfest begrüßen wir Sie **auf dem Dorfplatz** an unserer «Nah-Bar». Für einmal nicht im Business-Gewand als Bankerinnen und Banker, sondern als Ihre persönlichen Barkeeper. Es erwarten Sie leckere Cocktails und Mocktails – gemixt von uns für Sie. Auch unser eigens kreierter Bank-Zimmerberg-Drink feiert an diesem Tag Premiere. Die gesamten Einnahmen werden einem wohltätigen Zweck zugeführt.

Kommen Sie vorbei, geniessen Sie ein erfrischendes Getränk! Wir freuen uns auf viele gute Begegnungen und Gespräche an der «Nah-Bar».

BANK ZIMMERBERG
seit 1820

Ulrich Maschinen AG

Lassen Sie mit dem Sägenfahrrad der Ulrich Maschinen AG die Späne fliegen und probieren Sie sich im Holzsägen auf eine ganz spezielle Art. In der Regel sind die Maschinen und Geräte des Familienunternehmens maximal kraftvoll, modern designt und energiesparend. Am Strassenfest aber brauchen Sie ausnahmsweise Ihre Kraft und Energie.

Ausserdem finden Sie am Stand eine selbstdesignte Kugelbahn, die Kinder in jedem Alter zum Verweilen einlädt.

Und natürlich steht das qualifizierte Personal für Fragen zu Garten-, Kommunal- und Reinigungsgeräten gerne zur Verfügung.



ULRICH
Maschinen AG

Maitri's Thaifoodtruck

Wir freuen uns auf den Sommer, auf tolle Strassenfeste und auf Sie!

Bei uns werden thailändische Gerichte direkt im Wok authentisch und frisch zubereitet. Lassen Sie sich kulinarisch bei uns verwöhnen. Sie haben die Wahl zwischen einem pikanten grünen Curry, vegetarischen Frühlingssrollen oder unserem Bestseller, den gebratenen Nudeln Phad Thai.

Alle Gerichte sind entweder mit Poulet, Rindfleisch oder Gemüse zu haben. Vergessen Sie nicht, sich ein passendes thailändisches Bier oder einen kalten Oishi mit zu bestellen.

Wir wünschen Ihnen ein unterhaltsames HGV-Strassenfest mit schönen Begegnungen. Auf einen Besuch von Ihnen würden wir uns auf jeden Fall sehr freuen.



MAITRI'S
THAI FOOD

Reformierte Kirche Horgen

Sichtbar. Kostbar. Wunderbar. Am Stand der reformierten Kirche wird die Freiwilligenarbeit sichtbar. Auch Du kannst mitmachen und zeigen, wo Du Dich engagierst. Denn wir wissen es, in Horgen sind viele Heintzelmännchen und -frauen unterwegs! Zum Auffüllen Deines Energietanks gibt's ein bisschen «Chraftsaft» und zum Ausruhen lädt die Kirchenbank ein. Und damit ist nicht genug: Für Unterhaltung macht sich immer wieder eine Freiwilligengruppe bemerkbar: der Gschichtehöck, die Basarfrauen, der Besuchsdienst, die Gruppe Neuland ... Komm vorbei, für Gross und Klein ist etwas dabei!

reformierte
kirche



Orlandini Sanitär/Heizung GmbH

Strassenfest – ja klar, machen wir doch mit. Aber was zeigen wir? Unsere Angebote sind so vielfältig. Wir reparieren, warten, sanieren Bäder, Küchen und Heizungen. Wir verlegen Leitungen und wenn es irgendwo spritzt, sind wir sofort vor Ort. Haben Sie kalt, geben wir alles, dass Sie es schnell wieder kuschelig warm haben. Ist doch klar, darum Orlandini Sanitär und Heizung.

Aber kennen Sie die Geschichte des WCs. Oder interessiert es Sie, wie die Firma sich von Schenkel & Co. zu Orlandini Sanitär/Heizung entwickelt hat? Entdecken Sie bei uns lustige Geschichten und interessante Entwicklungen rund um das WC und die Firma Orlandini Sanitär/Heizung GmbH.



Ammann Elektro AG

Bei uns spriessen Nachhaltigkeit und Elektrizität zu wunderschönen Gebilden. Zudem warten elegante LED-Tischleuchten in verschiedenen Farben und Formen darauf, Ihr Zuhause zu verschönern.

Lassen Sie sich zu Themen wie Energiegewinnung auf dem eigenen Hausdach, Ladestationen und LED-Umrüstung beraten.

Sie können Ihre Geschicklichkeit am «Heissen Draht» unter Beweis stellen und eine Belohnung aus unserer Auswahl an Giveaways aussuchen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch an unserem **Stand auf der Piazza beim Schinzenhof**.



Akkordeon Orchester Zürichsee

Die Begeisterung für das Akkordeon führte die Spieler von drei eigenständigen Akkordeon-Orchestern zu einer Spielgemeinschaft zusammen. 2023 fusionierten das AO Horgen und AO Rüschlikon, Thalwil, Oberrieden sowie AO Wädenswil zum neuen Akkordeon Orchester Zürichsee (AOZ) unter der Leitung von Susanna Hug-Iten.

Das Akkordeon Orchester Zürichsee (AOZ) widerspiegelt die Region, aus der die ehemaligen Orchester sowie ihre Mitglieder kommen. Die Tradition der Akkordeonmusik wird mit vielen Auftritten weitergeführt und ist ein lebendiger Teil der musikalischen Gemeinschaft.

Tauchen Sie ein in die beschwingten Akkordeonmelodien beim Strassenfest im **Dorfplatzzelt um 14 Uhr!**

Spielen Sie Akkordeon?....dann schnuppern Sie doch mal bei uns rein!
www.aozuerichsee.ch



Herzlichen Dank unseren Sponsoren:

Gold



horgen

Silber & Bronze

Holztechnik
PAKRU GmbH

Horgens Gewerbe von anno dazumal

Einen besonderen Leckerbissen durften die Mitglieder des HGV Horgen Ende Mai geniessen. Leider war Petrus dem Start der Führung «Frühes Handwerk und Gewerbe» nicht wohlgesinnt: Der strömende Regen hielt die Gäste aber nicht davon ab, sich für die einstigen Geschäfte in Horgen zu interessieren. Die Aufmerksamkeit war gross, als Lokalhistoriker Paul Bächtiger für den Verkehrsverein Horgen (VVH) an der Dorfgasse bei der Barriere mit seiner Führung begann. Er wusste viele spannende Geschichten über alte Läden und das Horgner Gewerbe zu erzählen, wies aber auch auf moderne Detailgeschäfte hin, die mit ihrem Sortiment eine Nische für die Bevölkerung im Dorf gefunden haben. Die Route führte die teilnehmenden vorbei an wichtigen historischen teilen wie der Sust, dem Radioladen und der Loostampfe. Zu entdecken gab es auch die Badstube, die Metzgerei, die Kuttlerei und den Schuhladen Dosenbach. Der Spaziergang endete bei der Sägerei und der Schokoladenfabrik Sprüngli, die ihren Ursprung in Horgen hat.



Der Dorfplatz in Horgen lebt – auch diesen Sommer

In den Monaten Juni bis September lädt die Gemeinde Horgen jeweils am Freitagabend auf den Dorfplatz ein. Horgens Vereine zeigen mit einem abwechslungsreichen kulturellen Programm, dass auch im Sommer in Horgen einiges los ist.

 Iris Rothacher

Die Veranstaltungsreihe «Der Dorfplatz lebt» der Gemeinde Horgen hat auch 2024 wieder einiges zu bieten. Den Auftakt macht am 7. Juni der Sponsorenlauf 2024 SG Horgen/Wädenswil Handball und am 14. Juni sorgen der chorhorgen und Harmo-ni(x) Brass für «Musig und Gsang – en Abig lang».

Jeweils in der Sommerzeit (Juni bis September) bieten am Freitagabend verschiedene Vereine und Gruppen kostenlose Unterhaltung für alle Horgnerinnen und Horgner. Das Theater des Kantons Zürich gastiert zu-

dem am Dienstag, 2. Juli, in Horgen mit der Aufführung «Shakespeare in Love». So sind ein kurdischer und ein tibetischer Abend geplant, aber auch die Freunde der Volksmusik kommen auf ihre Kosten mit der Trachtengruppe und Raphael Fuchs & Co. am 19. Juli.

Im September findet die Eventreihe ihren Abschluss mit einem Kulturmix aus Theater und Musik des Theatervereins T-nünzg und den Hinderletschte, dazu gibt es Feines vom Grill. Insgesamt finden zehn Veranstaltungen statt.

Seit 1999 veranstaltet die Gemeinde im Sommer zusammen mit den Horgner Vereinen die Veranstaltungsreihe «Der Dorfplatz Horgen lebt». Die vom ehemaligen Gemeindepräsidenten Walter Bosshard ins Leben gerufene Grundidee basiert darauf, dass den Vereinen eine wetterunabhängige Plattform gegeben wird, um sich so zu präsentieren. Gleichzeitig wird der Bevölkerung während des Sommers ein abwechslungsreiches kulturelles Programm geboten.

Das Dorfplatzzelt ist an den Sommerabenden ein toller Treffpunkt für Jung

und Alt. Oft sind alle Plätze besetzt. Je nach Veranstaltung wird mitgesungen, mitgeschunkelt oder einfach die Darbietung genossen.

Apéro wird offeriert

Die Gemeinde Horgen offeriert jedem Dorfplatzbesucher jeweils vor der Veranstaltung von 19.30 Uhr bis 20 Uhr einen Apéro. Anschliessend präsentiert der organisierende Verein sein Programm. Auch für Kulinarisches ist immer gesorgt.



Druckerei

STUDER

**persönlich
nah
zuverlässig**

DRUCKSACHEN ZUM ANBEISSEN

Beratung und Service

Druckerei Studer AG
Burghaldenstrasse 4
8810 Horgen
Telefon 044 718 18 88
www.studerdruck.ch



Alle Dienstleistungen rund ums Boot.
Damit Sie Ihre Zeit auf dem Wasser unbesorgt geniessen können.

www.faul.ch

YACHTWERFT FAUL AG • 8810 Horgen
office@faul.ch • 044 727 90 00
SEEDAMM-MARINA • 8808 Pfäffikon SZ
seedamm-marina@faul.ch • 055 410 23 50

FAUL AG
BOOTSWERFT



Ammann Elektro
Kommunikation mit Strom

Ammann Elektro AG
Waldhofstrasse 11 | 8810 Horgen | Tel. 044 718 20 00
Alte Dorfstrasse 12a | 8135 Langnau a.A. | Tel. 044 718 20 05
info@ammann-elektro.ch | www.ammann-elektro.ch

Umbauten
Anbauten
Abbruch
Tiefbau
Umgebung
Gipsarbeiten

Kleinaufträge
Fassadenisolationen
Fassadensanierungen
Gerüstbau
Beratungen
Planungen



Scherrer Bau AG
BAUGESCHÄFT
UMBAUTEN

Rietwiesstrasse 38
8810 Horgen
Telefon 044 725 98 02

POLYRAPID ★
SAUBERE ARBEIT



- ★ Fassadenreinigung / -pflege
- ★ Bau- / Spezialreinigung
- ★ Unterhaltsreinigung
- ★ Facility Services

POLY-RAPID AG | Ehem. A. Kappeler Reinigungen AG, Einsiedlerstrasse 535,
8810 Horgen | www.poly-rapid.ch | Tel. 044 725 77 11

PORTRÄTS & HEADSHOTS
FOTOS WIE EIN FESTER HÄNDEDRUCK

**INDIVIDUELL.
AUSDRUCKSSTARK.
SYMPATHISCH.**

FOTOSTUDIO SEEHALLEN HORGEN
WWW.MARENKINDLER.COM
NATEL 079863236




MAREN KINDLER

Horgen empfing zum 114. Kantonalen Schwingfest

Ein grossartiger Wettkampf vor 5'000 begeisterten Schwingfans fand am Wochenende vom 1. und 2. Juni in der Waldegg statt. Ein Anlass der seinesgleichen sucht.

✍ Iris Rothacher

📷 André Springer, Iris Rothacher

Bereits auf dem Weg von der Allmend Richtung Festplatz zu den Sportplätzen spürte man am Samstagmorgen die Freude und Anspannung. Unterwegs traf man auf aufgeregte Familien, Grosseeltern, Göttis und Gottis, alle unterwegs um ihre «kleinen Schwinger» zu unterstützen. In der Waldegg angekommen war emsiges Treiben auszumachen. Letzte Waren wurden angeliefert, letzte Handgriffe erledigt. Auf der Sportanlage Waldegg traten am Samstag ca. 400 Nachwuchsschwinger im Alter von 8 bis 16 Jahren in fünf verschiedenen

Kategorien zum Wettkampf an. Nebst allen Nachwuchsschwingern aus dem Kanton Zürich waren auch Schwinger aus den Gastkantonen Glarus, Graubünden, Thurgau und St. Gallen eingeladen. Ebenfalls sind Nachwuchsschwinger aus unseren Nachbarklubs aus der Innerschweiz vom Schwingklub Einsiedeln und Schwingklub Ägerital dabei.

114. Kantonales Schwingfest

Am Sonntag zeigten die 157 Teilnehmer beim Zürcher Kantonal-schwingfest in Horgen bei angenehmem und meist trockenem Wetter

hochstehenden Schwingsport. Vor 5'000 Zuschauern qualifizierte sich die beiden Mitfavoriten Armon Orlik und Werner Schlegel für den Schlussgang. Orlik stieg mit fünf Siegen und einem halben Punkt Vorsprung in die Endausmarchung. Schlegel hatte ein Gestellter und vier Siege auf seinem Konto. Der Schlussgang verlief sehr animiert, aber der siebringende Wurf gelang keinem der Beiden.

Topp Leistung der Helfer

Die Organisatoren haben ganze Arbeit geleistet, es war alles perfekt

hergerichtet. Auch Gemeindepräsident Beat Nüesch war beeindruckt. «Es ist unglaublich, was hier in den drei Wochen vor und nach der Schwinget vom OK, dem Zivilschutz, und den hunderten freiwilligen Helfern geleistet wird». Er sei bei jedem Besuch von neuem beeindruckt. So eine grosses Kantonales Schwingfest sei einfach eine tolle Tradition und Horgen fühle sich geehrt Gastgeber zu sein. Der Gemeinde bringe das Ereignis zwar keinen messbaren Effekt, aber für einige Zeit sei das Dorf in aller Munde, freut sich der Gemeindepräsident.



Das Zürcher Kantonale Schwingfest 2024

bedankt sich ganz herzlich bei allen Sponsoren für das grosse Engagement zugunsten des Schwingsports



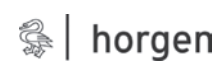








































































































GESCHENK-IDEE MIT EINEM KLICK!



Einfach kaufen, einfach verschenken, einfach einlösen.
Ein Klick, unzählige Möglichkeiten.



MEHR INFOS:
horgner-schwan.ch



Musikalische Delegiertenversammlung

Am 10. Mai fand die 81. Generalversammlung der Unternehmervereinigung Horgen (UVH) statt. 44 Delegierte aus den Gewerbevereinen des Bezirks und Gäste aus Politik und Gewerbe waren der Einladung von Peter Herzog, Präsident der UVH, zu Walo Brunner, dem singenden Wirt, gefolgt.

 Iris Rothacher

 Iris Rothacher

Mit einem Apéro auf der Terrasse des Pizza-Dome Haslen, spendiert von der Gemeinde Langnau, startete die 81. Delegiertenversammlung der Unternehmervereinigung Horgen (UVH). Der Anlass wurde in diesem Jahr vom Gewerbeverein Langnau organisiert und fand bei Walo Brunner statt.

Peter Herzog, Präsident der UVH, hiess 44 Delegierte und Gäste aus Politik und Gewerbe willkommen.

Der offizielle Teil

Nach den Grussworten von Gemeindepräsident Reto Grau und der Begrüssung durch Heinz Gresser, Präsident des Gewerbevereins Langnau, folgte der offizielle Teil. Herzog ging zügig durch die Traktanden. Der Vorstand, bestehend aus den Präsidentinnen und Präsidenten der lokalen Gewerbevereine und Unternehmervereinigungen, hat 2023 fünf Sitzungen abgehalten. Themenschwerpunkte waren, neben dem guten Kontakt, Themen aus dem KGV und der Standortförderung, die Tätigkeiten aus den Sektionen, die Abstimmungen, das Unternehmerforum, die Politik allgemein und natürlich der Ideen- und Gedankenaustausch und die Abstimmung von Terminen.

Wahlen

Im Vorstand der UVH ergaben sich durch das Ausscheiden von Thomas Kellensberger (Wädenswil), Dan Warscher (Horgen) und den Rücktritt von Hans-Jörg Huber, Präsident KMU Vereinigung Richterswil/Samstagern, Änderungen. Hans-Jörg Huber war 22 Jahre lang Präsident und somit Vorstandsmitglied der UVH, davon ein Jahr Interimspräsident. Als Dank wurde er zum Ehrenmitglied ernannt.

Im Anschluss an die Delegiertenversammlung genossen die Unternehmer ein feines Nachtessen. Ein besonderes Schmankerl war zwischen dem Hauptgang und dem Dessert geplant. Walo Brunner gab Schweizer Klassiker von Mani Matter und Eigenkompositionen zum Besten und sorgte damit für Stimmung. Alles in allem ein sehr gelungener Abend.



Pizza-Dome-Wirt Walo Brunner, sorgte für Stimmung.



Peter Herzog (UVH-Präsident) Ehrte Hans-Jörg Huber für 22 Jahre Vorsitz in der KMU Vereinigung Richterswil/Samstagern.

**Horgner
Fiirabig
Märt**



17–20 Uhr
Dorfplatz
Horgen

Die nächsten Daten:
4. Juli
5. September
3. Oktober

27. Generalversammlung Verein Standortförderung Zimmerberg-Sihltal

Bei der diesjährigen Generalversammlung des Vereins Standortförderung Zimmerberg-Sihltal wurde über das neue Leitbild informiert sowie zwei langjährige Mitglieder des Leitenden Ausschusses verabschiedet.

Standortförderung

André Springer

Märk Fankhauser, Präsident, eröffnete die Sitzung, führte durch die Traktanden und informierte über die aktuellen Aktivitäten des Vereins. Anschliessend übernahm Stefan Lüthi, Geschäftsführer der Standortförderung, und präsentierte die Jahresrechnung sowie das Budget für das kommende Vereinsjahr. Alle Abstimmungen wurden einstimmig angenommen.

Die Standortförderung schliesst mit einem positiven Resultat ab, sodass zusätzliche finanzielle Mittel für neue Projekte zur Verfügung stehen. Die Vorbereitungen hierfür sind bereits in vollem Gang.

Benno Albisser (Gemeindeschreiber Rüschlikon) und Roger Nauer (Gemeindeschreiber Richterswil) treten nach mehreren Jahren aus dem Leitenden Ausschuss zurück. Für ihre Unterstützung und ihren Einsatz wurden sie verdankt und verabschiedet. Ihre Nachfolger Patrick Wagner (Gemeindeschreiber Kilchberg) und Philipp Ernst (Gemeindeschreiber Oberrieden) waren ebenfalls anwesend und stellten sich dem Publikum kurz vor. Zudem konnte der Verein drei neue Mitglieder aufnehmen, was sehr erfreulich ist.

Der Verein hat im letzten Jahr ein neues Leitbild erarbeitet und stell-

te den anwesenden Mitgliedern die neue Strategie mit ihren konkreten Massnahmen kurz vor. Eine weitere Änderung wurde im Organisationsreglement vorgenommen, indem eine neue operative Steuerungsgruppe implementiert wurde. Jene setzt sich aus 5-6 Mitgliedern aus dem Leitenden Ausschuss zusammen und soll neben Grundaufgaben auch bei der Lancierung und Umsetzung von neuen Projekten unterstützen.

Mischa Nugent (Direktor SZU und Mitglied im Verein) hielt anschliessend ein interessantes Referat zum Thema «Verkehrsentwicklung in der Region Zimmerberg-Sihltal – Entwicklungen, Chancen und Herausforderungen». Er betonte, dass die SZU in den kommenden Jahren eine umfassende Erneuerungsphase durchlaufen wird, um zukunftsorientiert zu agieren und die Bedürfnisse der Fahrgäste noch besser zu erfüllen.

Die Generalversammlung wurde bei Stutz Medien in Wädenswil abgehalten. Nach der Versammlung konnten die Gäste bei einem hervorragenden Apéro Buffet der Stiftung Bühl miteinander ins Gespräch kommen und den spannenden Abend gemütlich ausklingen lassen.



Stefan Lüthi, Geschäftsführer, und Märk Fankhauser, Präsident, im Gespräch.



Der Präsident bittet um Abstimmung.



Ein LIFT ins Berufsleben

Mit wöchentlichen Arbeitseinsätzen in Betrieben und begleitenden Schulungen in Sozial- und Selbstkompetenz bereitet das Förderprogramm LIFT Schüler ab der 7. Klasse auf den Berufseinstieg nach der Volksschule vor. Damit das Projekt nach den Sommerferien auch in Horgen starten kann, werden noch Handwerkerbetriebe gesucht, die Jugendliche während drei Monaten mitarbeiten lassen.

 Iris Rothacher

«Leider konnten wir mit dem Projekt LIFT in Horgen noch nicht starten. Es haben sich nur drei Firmen gemeldet. Jedoch warten acht Jugendliche auf einen Platz», sagt Daniela Styger von der Schule Horgen. «Es wäre schön, wenn sich noch Handwerkerbetriebe melden würden. Zum Beispiel Gärtner, Maler, Schreiner oder eine Garage.» Gerne hätte Daniela Styger mit dem Projekt schon im Frühjahr gestartet. Ihr Aufruf blieb ungehört. Die Firmen würden sehr unterschiedlich reagieren, sagt sie. «Wir sind jedem Betrieb

sehr dankbar, der unsere Idee unterstützt, unsere Schüler und Schülerinnen mitträgt und ihnen damit bessere Berufschancen eröffnet». Nun nimmt Daniela Styger einen zweiten Anlauf, um LIFT nach den Sommerferien umzusetzen.

Worum geht es bei LIFT?

Im Zentrum des Lift-Konzepts stehen regelmässige Wochenarbeitsplatzeinsätze von ausgewählten Schülern und Schülerinnen der 7. bis 9. Klasse. Lift bereitet die Jugendlichen systematisch und professionell auf die

Einsätze vor und begleitet diese über die ganze Einsatzdauer.

Das Hauptziel ist die Förderung von Sozial- und Selbstkompetenz und damit eine signifikante Erhöhung der Chancen auf einen angemessenen Platz in der Berufswelt nach der obligatorischen Schulzeit, speziell für Jugendliche mit erschwerter Ausgangslage. Die Jugendlichen arbeiten auf freiwilliger Basis über einen längeren Zeitraum jeweils drei bis vier Stunden, zB an einem Mittwochnachmittag in Betrieben ihrer Region.

// Gewerbler, die gerne einen Platz zur Verfügung stellen möchten, informieren sich bei Daniela Styger
daniela.styger@schule.horgen.ch
T 079 691 86 86



Wildnistag im Tierpark Langenberg: «Luchs und Libelle»

Am Sonntag, 16. Juni, bietet der Tierpark Langenberg seinen Besucherinnen und Besuchern ein abwechslungsreiches Spezialprogramm.

 Wildnispark Zürich

 Wildnispark Zürich /Stefan Eichholzer



Der Luchs, die grösste Katze Mitteleuropas.

Der Wildnistag im Tierpark Langenberg ist ein Highlight im Jahresprogramm der Stiftung Wildnispark Zürich. Verschiedene Attraktionen zu den Themen Luchs und Libelle bieten Familien einen abwechslungsreichen und informativen Nachmittag. In ihrem Vortrag «Der Luchs in Europa – Zucht und Auswilderung» erzählen Martin Kilchenmann, Leiter Bereich Tiere im Wildnispark Zürich, und Kristina Vogt von der Stiftung KORA warum es so wichtig ist, Luchse auszuwildern und welche Rolle der Tierpark Langenberg dabei spielt.

Weitere Highlights am Wildnistag: Eine Kurz-Safari zu den Wisenten, das Pro Natura Mobil zum Iltis, dem Tier des Jahres 2024, sowie Informationsstände zu Wolf, Bär, Rot-

hirsch, Wisent und Libelle.

Die Zürcher Kantonalbank – die Hauptsponsorin des Wildnispark Zürich – ist mit ihrem beliebten Kegelspiel ebenfalls präsent. Zu gewinnen gibt es echtes, faires Gold.

Der Wildnistag findet bei jedem Wetter statt und hat von 13:30 bis 16:30 Uhr für Naturinteressierte jeden Alters etwas zu bieten.

// Mehr zur Veranstaltung:
wildnispark.ch/wildnistag

Wildnispark Zürich
 Alte Sihltalstrasse 38
 8135 Sihlwald
 info@wildnispark.ch
 T. 044 722 55 22

Dätwyler Intercoiffure: Erfolgreiche Ausbildungsbetriebe

Neben der Leidenschaft, achtsam zu verwöhnen, Schönes zu kreieren und dabei die Persönlichkeit der Kundinnen und Kunden hervorzuheben, stehen im Frühsommer für einmal ganz besonders die Lernenden und ihre Ausbilderinnen im Fokus.

✍ Iris Rothacher

📷 Dätwyler Intercoiffure



Alle Lernenden mit ihren Ausbilderinnen, welche erfolgreich die TLP absolviert haben.

Teil- und Abschlussprüfungen sind zu bestehen. Jedes Jahr gleichermaßen gemischte Gefühle, jedes Jahr die gleichen Fragen, Hoffen und Zweifel. Haben die Lernenden umgesetzt, was die Ausbilderinnen mit viel Geduld und Empathie ihnen beigebracht haben? Teilentwarnung. Die Teilprüfungen sind vorbei, sie wurden von den Lernenden mit Bravour absolviert.

Die Lernenden haben ein wichtiges Zwischenziel erreicht. Sie dürfen auf sich stolz sein. Die Geschäftsleitung ist ebenfalls glücklich und stolz auf sie. Mit hoher Ausbildungskompetenz haben sich die Ausbilderinnen den jungen, talentierten Menschen angenommen, diese kontinuierlich weiterentwickelt und auf dem Weg ins Berufsleben optimal vorbereitet.

Es ist wichtig, den Lernenden eine faire und qualitativ hochstehende Ausbildung zu bieten. Werden Jugendliche ernst genommen und fühlen sie sich wohl, dann sind sie regelmässig mit viel Motivation und Begeisterung dabei. Diese Win-win- oder Doppelsieg-Strategie entspricht ganz der Geschäftsphilosophie von Dätwyler Intercoiffure.

Dätwyler Intercoiffure
Bahnhofstrasse 10
8810 Horgen
T 044 725 44 04
www.daetwyler-intercoiffure.ch

INTERCOIFFURE
DÄTWYLER



Openair-Kino Richterswil: Ein unvergessliches Sommererlebnis

Das Openair-Kino Richterswil lädt dieses Jahr erneut zu unvergesslichen Filmabenden unter freiem Himmel ein. Als würdiger Nachfolger des legendären Ciné au Lac, das 27 Jahre lang die Herzen von bis zu 600 Filmfans pro Abend eroberte, verspricht das Openair-Kino Richterswil unter der Regie von Sivex, dem renommierten Eventspezialisten aus Wädenswil und Horgen, eine Wiederauferstehung mit neuen Höhepunkten.

✍ Sivex

zVg 📷

Vom 19. bis zum 28. Juli 2024 verwandelt sich das malerische Horn in Richterswil erneut in einen cineastischen Hotspot. Ein vielfältiges Programm aus Komödien, romantischen Filmen, Dramen, Thrillern und Action-Blockbustern der aktuellen Kinosaison erwartet die Besucher. Ein absolutes Highlight ist die exklusive Schweizer Vorpremiere von «Hit Man – A Killer Romance» am 28. Juli 2024 – ein explosiver Mix aus Action und Komödie, der die Zuschauer in seinen Bann zieht. Doch das ist nur der Anfang, denn das Programm bietet weitere Highlights wie die CH-Erfolgskomödie «Bon Schuur Ticino» oder Block-

buster wie «The Fall Guy» und «Bad Boys 4». Und für die ganze Familie sind Filme wie „Ich – Einfach unverbesserlich 4» oder «Alles steht Kopf 2» dabei.

Das Openair-Kino Richterswil hat in diesem Jahr einige aufregende Neuerungen zu bieten. Mit einer teilweisen Überdachung des Geländes und vielen Tischen direkt im Kinobereich wird ein noch komfortableres Film-Erlebnis geschaffen, ohne dabei den unverwechselbaren Charme einer Openair-Veranstaltung zu beeinträchtigen. Zudem verspricht das Upgrade auf Surroundklang eine immersivere Audioerfahrung. Trotz

dieser Modernisierungen bleibt das Openair-Kino Richterswil seiner Tradition treu, insbesondere dank der spektakulären, aufblasbaren Leinwand, die für ein einzigartiges Film-Erlebnis sorgt.

Das Gelände öffnet täglich um 17 Uhr, bevor um 21.30 Uhr der erste Film beginnt. Alle Filme werden auf Deutsch und mit einer Pause gezeigt. Ein kulinarisches Angebot aus aller Welt steht den Besucherinnen und Besuchern ab Türöffnung zur Verfügung, und auch Gäste, die nur die entspannte Atmosphäre am See geniessen möchten, ohne das Kino zu besuchen, sind herzlich willkommen. Tickets sind für nur 19

Franken erhältlich und können bei See Tickets, auf der Website des Openair-Kinos Richterswil und bei Jojo Reisen erworben werden. Aufgrund begrenzter Parkplätze wird die Anreise mit öffentlichen Verkehrsmitteln empfohlen.

//Weitere Infos und das vollständige Programm:
www.openair-kino-richterswil.com

Openair
Kino
Richterswil

Treffpunkt Zürich Park Side

Standortförderung und die 10-Millionen-Schweiz: Chancen und Herausforderungenmit Referat von Fabian Streiff,
Chef Amt für Wirtschaft, Kanton Zürich

26. Juni 2024 · 07.00–09.30 Uhr · Hotel Belvoir · Rüschlikon

Veranstalter



Hauptsponsor



Gastgeber



ANMELDEN

und weitere Informationen unter:
treffpunkt-2024.evento.site
Anmeldeschluss: 19. Juni 2024**Party**
angesagt?**Starworld hat's!**Immer die neuesten Outfits,
Gags & Trends sowie
Geschenkartikel
aus aller Welt!**STARWORLD**
ENTERPRISEEinsiedlerstrasse 159, 8810 Horgen
Tel.: 044 727 37 17 / e-mail: shop@starworld.chÖffnungszeiten:
Montag – Freitag: 10.00 – 12.00 / 13.30 – 18.00
Samstag: 11.00 – 16.00Schüler, Lehrlinge + Studenten erhalten
10% Rabatt (Ausweis)www.starworld.ch

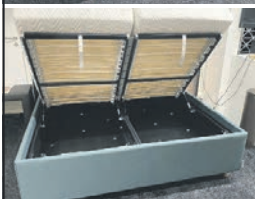
carrosserie suisse

Industriestrasse 21
8820 WädenswilTel. 044 781 13 29
info@carrosserie-taveri.ch
www.carrosserie-taveri.ch**Aus defekt wird perfekt!**
Bei Glas-, Blech und Lackschaden
direkt zum Carrossier**dukes** | essen
trinken
tanzen
sihlbrugg**Praktisches Polsterbett mit Stauraum in 180x200 cm
sucht neues Daheim**

– Gönn dir mal was richtig Gutes!

%**36% Rabatt auf den Neupreis**
(Fr. 2925.– ohne Matratzen)**Preisgekröntes Designbett, nur Fr. 1871.– inkl. MWst.**
(Ohne noch bei Bedarf wählbare Matratzen) **solange Vorrat!**

Massives Stauraumbett mit 2 Stk., 90er Deluxe-Lattenrosten auf Einbaurahmen montiert – leichtes oder gemeinsames Öffnen der Stauraumzone mittels Gasfedern.

Ausstellungsbett – Optik & Höhe wie beim Boxspring-BettPolsterlehne Marilyn: Kopfteilhöhe: 125 cm.
Lehnenbreite: 197 cm. Rahmenhöhe Wangen: 40 cm.
Konische Holzfüsse in Eiche: 15 cm Hoch!
(Da passt der Robi noch gut drunter)Passende Qualitäts-Matratzen oder Topper ab Fr. 400.–/Stk. lagernd.
(im Doppelbezug & oder mit Topper oben drauf in 180x200 cm auch möglich!)**WO: Bei SWISS BEWELL GmbH / PERBI Schaumstoffe ...anno 1960****Im Waldegg Center, Einsiedlerstrasse 301, 8810 Horgen, Tel. 052 343 62 62****ZUDEM:** Grosse Auswahl an metallfreien Massivholzbetten & Naturbett-Schlafsystemen in unserer Centerausstellung!**ACHTUNG – SOMMER ABVERKAUF** im Waldegg-Center
Wegen Ladenumbau im Juli 2024**25% auf Massivholzbetten und Zubehör** **JETZT**www.biobetten.chMo–Sa 11.00 – 19.00
PARKEN im EK-Center**Felle****by Schneider Electric**

«Mein Fokus liegt jetzt auf digitalem Marketing»

Aleksandra Dobroszek ist Marketingexpertin und berät mit ihrer Firma Beautiful Brand seit zehn Jahren Kunden und Kundinnen in der Schweiz. Zu ihren Dienstleistungen gehören Webdesign, Erstellen von Social-Media-Inhalten, Workshops und viele mehr.

 Iris Rothacher

 zVg

Meine Firma ist einzigartig, weil ...

... ich schöne und personalisierte Marketingprojekte erstelle, von Kommunikationsstrategien über Instagram-Konten bis hin zu Websites. Meine Projekte sind einzigartig, weil sie auf jeden Kunden oder jede Marke zugeschnitten sind und den Charakter der Person oder Marke hinter dem Produkt widerspiegeln. Meine Kreationen sind nicht nur ästhetisch ansprechend, sondern auch benutzerfreundlich und an das Zielpublikum angepasst.

Ich überzeuge meine Kunden mit ...

... meinen zehn Jahren Erfahrung in der Schweiz. Ich habe sowohl für internationale als auch lokale Marken gearbeitet. Seit der Gründung meines Unternehmens im Jahr 2023 habe ich dreissig Projekte realisiert. Mein Fokus liegt jetzt auf digitalem Marketing.

Mein neuester Hit/neueste Errungenschaft/Idee ist ...

... das Schaffen von dynamischen, modernen Websites mit vielen Animationen, die gleichzeitig sehr benutzerfreundlich sind.

In wenigen Worten zusammengefasst bin ich ...

... eine Boutique-Marketingagentur für kleine und mittlere Unternehmen.

Mein Geheimtipp in Horgen ...

... Vine to go bei vinoandsfuso: www.instagram.com/vinoandsfuso



**LEUTHOLD
TRANSFER AG**

Ein Transportunternehmen mit Kleinbussen.

Rütelerstrasse 6, 8810 Horgen
Telefon 044 770 11 33, info@leuthold-transfer.ch

Kisseleff & Egolf AG

Kelliweg 3 - 8810 Horgen
044 725 40 30 - www.ke-ag.ch



Wir produzieren bequeme Polster nach Mass!

...nachhaltig – langlebig – wetterresistent für drinnen & draussen.

Sitzpolster in allen Formen und Farben



Neuheit



HYGIENISCHE
Vierbeiner-Polster!

Alle Polster desinfizierbar & bei 40° waschbar.
Herstellung und Verkauf ab Werkstatt Horgen!

Wir «schneiden – nähen – polstern» gerne perfekte
Lösungen, z.B. für **Garten, Terrasse, Balkon, Büro,**
Camping, Auto, Boote uvm. – Nachhaltige Produktion



WALDEGG-CENTER
2 Minuten von der
A3-Ausfahrt Horgen/Hirzel
PARKEN im EK-Center
Mo–Sa 11.00–19.00

SWISS BEWELL GmbH
PERBI Schaumstoffe
WALDEGG CENTER
Einsiedlerstrasse 301
8810 HORGEN/ZH
www.perbi.ch
perbi@swissbewell.ch
052 343 62 62

Produkte-Showroom Horgen/
ZH-Waldegg
Einkaufszentrum
Beratungs- & Montageservice
für metallfreie Massivholz-
betten und Schlafsysteme

www.schlafprofis.ch
www.biobetten.ch



Hauseigene Werkstatt-Produktion:

Naturbett Schlafsysteme &
Matratzen
Schaum-Schneiderei & Polsterei
G'sundes Kissenprogramm
Box-Springbett-Umrüstung
Holzwerkstätte
Näherei



z.B. als Gästebett oder
Sonnenliegenpolster

NEU – ohne Schaumstoff!

100% rutsch- & wetterfeste,
atmungsaktive 3D-Polster auf Mass!

In- & Outdoor –
RELAXEN im Sitzen und Liegen!
High TEC Textilien & Polsterware
Lufttrocknung &
bestes Klima uvm.

Schaumstoff-Verkauf
& Zuschnitt



JUNI-*Gutschein*

11%
auf alle Materialien!

Schaumstoffeinkäufe,
3D-Polsterneuheiten, Matratzen,
Topper & Massivholzbetten

*ab Fr. 50.– Einkauf, nicht mit anderen
Gutscheinen kumulierbar, gültig bis max.
13. Juli 2024.*

GÄRTNEREI/BLUMEN
M. Eichenberger
Eidg. dipl. Gärtnermeister/Florist
Hulbstrasse 25 8942 Oberrieden
Telefon 044 720 17 58
Bahnhofstrasse 10 8810 Horgen
Telefon 044 725 12 33

**Die Pflanzsaison
ist eröffnet!**

- grosses Pflanzenangebot
- Pflanzarbeit
- Abhol- und Lieferservice

Wir verwenden Pflanzen aus
eigener Produktion
und beraten Sie kompetent.
Für Ihr blumiges Zuhause!

www.blumeneichenberger.ch

Neu im Laden

Was gibt es Neues? Was ist der letzte Schrei? Und was davon ist auch in Horgen erhältlich?
Auf dieser Seite präsentieren Horgens Detaillisten ihre aktuellen Produkte.

 Iris Rothacher

 zVg



Wasserbomben, 3 Stück, wiederverwendbar
CHF 11.90
Starworld



Steingutbecher «Dog Lover»
ca. 320 ml, spülmaschinenfest
CHF 21.90
www.jinnyjoes.ch



Voile Blanche – Herren Loafer auch in Blau,
bequem und stylisch, Gr. 41– 46
CHF 269
Boutique Donodare



KAB-Löschdecke
120 x 180 cm
CHF 70
VIVARTEservice



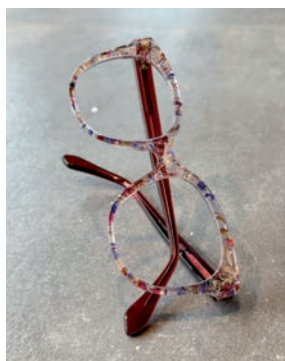
Cold brewed Ice Tea
Bio, Vegan, 0.3 L
CHF 2.90
SPARexpress



Beistelltisch von HappyTrays
Birkenholz Tablett / Metall Gestell
CHF 215
Löwengasse 28



Duftender Basilikum aus Eigenproduktion
CHF 5 / Stück
Blumen Eichenberger



Modell: Charlotte, Farbe: Wiesenblumen,
Hersteller: Funk
ab CHF 459
sehblick



Laterne wetterfest
div. Grössen und Farben
ab CHF 19
BlumenTraum Horgen

paradebeispiel

Wir machen auch Ihren visuellen Auftritt zu einem Paradebeispiel.
paradebeispiel GmbH | Design & Kommunikation | www.paradebeispiel.ch

Wir kümmern uns täglich, wöchentlich
oder monatlich um Ihren Garten
— Trüb für Grün, Horgen

Trüb für Grün

BRUPBACHER GATTI
ELEKTRO
TELEMATIK

Brupbacher Gatti AG

8810 Horgen Telefon 044 718 22 22

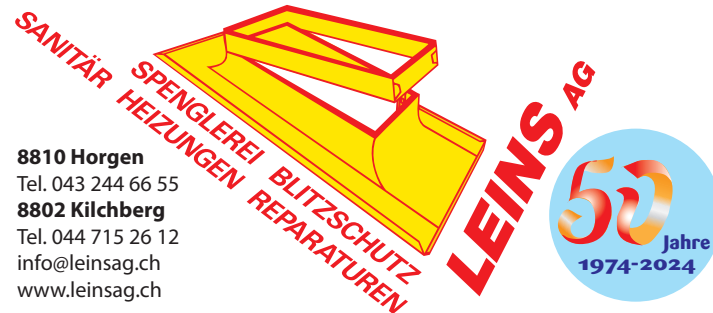
8820 Wädenswil Telefon 044 782 61 11

www.brupbacher-gatti.ch • info@brupbacher-gatti.ch



altner 
DIE WÄRMEMACHER
Telefon 043 244 10 00

Ihr kompetenter Partner für jeden **Wasserfall**



Charisma 
us Liebi zu dim Haar

044 729 88 11 Zugerstrasse 17 8816 Hirzel

Traumschöne Hochzeitskreationen.
Dekoratives für kleine und grosse Anlässe.
Trost spendende Werke.


DOFLORES

Annette Reich | Zugerstrasse 12 | 8810 Horgen
T 044 725 49 91 | www.doflores.ch

Florimo: Eine blühende Herzensangelegenheit

Seit Ostern 2024 ist der Florimo, der Blumen-, Pflanzen- und Geschenkeladen der KERN Garten AG, an der Zugerstrasse 21 im Hirzel geöffnet. Es ist ein Ort, an dem Kreativität und Leidenschaft aufeinandertreffen. Frische Schnittblumen, ausgewählte Zimmer- und Saisonpflanzen, Kräuter und handgemachte Geschenke von privaten Kunsthandwerker:innen runden das Angebot ab, welches auch nach Ladenschluss in Selbstbedienung erhältlich ist.

  Sabrina Kern



Das Team um Sabrina Kern besteht aus talentierten, kreativen Floristinnen, die mit Herz und Hingabe bei der Sache sind. Mit viel Liebe zum Detail und einem tiefen Verständnis für Pflanzen und Blumen setzen sie ihre Expertise ein, um wunderschöne Arrangements und einzigartige Ge-

schenke zu kreieren. Das Angebot reicht über klassische Sträuße und Gestecke bis hin zu individuellen Anfertigungen für Hochzeiten, Trauerfloristik, Feiern oder Events aller Art. «Wir legen grossen Wert auf regionale und saisonale Waren. Wann immer möglich werden Schweizer

Blumen und Pflanzen eingekauft, um lokale Produzenten zu unterstützen und Transportwege zu minimieren.» Auch die alten Holzmöbel von Michael Kerns Grosseltern wurden wieder zum Leben erweckt und tauchen den kleinen Laden in eine gemütliche Atmosphäre.

In den nächsten Monaten wird der Florimo mit dem Kursprogramm starten. Unter dem Motto «Kreativität erleben» werden verschiedene Workshops angeboten, die für alle Interessierten offen sind. Die Kurse reichen von Blumenbinderei über Pflanzenpflege bis zu Dekorationsideen. Das Angebot bietet eine wunderbare Gelegenheit sich mit Gleichgesinnten auszutauschen.

Eine Besonderheit ist die Zusammenarbeit mit der lokalen Immo-shop Zimmerberg Döscher GmbH. Durch diese Kooperation entsteht eine einzigartige Synergie, bei der die Kund:innen in einer entspannten und inspirierenden Umgebung

Beratung und Unterstützung rund um das Thema Immobilien erhalten können.

Florimo zeigt, dass es möglich ist, Tradition und Moderne zu verbinden und neue Wege zu gehen. «Wir bleiben stets unserem Motto treu: eine Herzensangelegenheit, die Kreativität, Menschlichkeit und Nachhaltigkeit in den Mittelpunkt zu stellen.» So wird der Besuch im Hirzel zu einem unvergesslichen Erlebnis, das weit über den Kauf von Blumen und Pflanzen hinausgeht.

Florimo

Zugerstrasse 21
8816 Hirzel
www.kerngarten.ch/florimo-floristik/florimo-hirzel
floristik@kerngarten.ch



Die Chia-Tiere sind los

Passend zur blühenden Jahreszeit findet man bei Starworld fünf verschiedene Chia-Tiere zum selber säen und aufziehen.

 Iris Rothacher

 zVg



Ob als Lama, Biber, Faultier, Einhorn oder T-Rex – Diese Chia-Tiere sind der Hingucker in jeder Wohnung! Das Set besteht aus einem Keramik Tier und Chia-Samen. Nur die Samen über das Tier streuen und zuschauen zu wie das «Fell» wächst. Nach dem Ernten können immer wieder neue Samen gepflanzt werden. Eine tolle Geschenkidee oder

für den eigenen grünen Daumen. Preis pro Stück: CHF 24.90. Alle Chia-Tiere und noch weitere tolle Artikel für Haushalt und Garten bei Starworld im Laden.

Starworld Enterprise

Einsiedlerstrasse 159
8810 Horgen
www.starworld.ch

Montag–Freitag:
10.00–12.00h / 13.30–18.00 Uhr
Samstag: 11.00–16.00 Uhr





Shell-Tankstelle

Malergeschäft
«Autowösch»

Gebr. Keller

Seit mehr als
120
Jahren
für Sie da

8810 Horgen, Rütelerstrasse 4
Telefon 043 244 66 22
info@gebrueder-keller.ch
www.gebrueder-keller.ch



Waldeggstrasse 8
8810 Horgen
044 725 41 44
www.orlandini.ch

Gipsengeschäft
N. Schirmer AG

Hanegg • Gehrenstegweg 2 • 8810 Horgen

Pirmin Schirmer
eidg. dipl. Gipsermeister
pirmin.schirmer@bluewin.ch

T 044 725 38 39
F 044 725 38 28
M 079 219 85 75



Schibli AG
Schwerzistrasse 34a
8807 Freienbach
Telefon +41 55 460 20 60
freienbach@schibli.com

KOMPETENT.
ZUVERLÄSSIG.
SYMPATHISCH.

Wir sind Ihr rundum
verbindlicher Partner
für Elektrotechnik.

www.schibliag.ch
rundum verbindlich.

Widler
Gartenbau
Gartenbau mit Herz

Widler Gartenbau GmbH, Rosenweg 5, 8810 Horgen
Tel. 044 772 25 35, info@widler-gartenbau.ch
www.widler-gartenbau.ch

Wohnungsreinigung
Unterhaltsreinigung
Fensterreinigung
Büroreinigung
Baureinigung
Hauswartung



Tödistr. 48, 8810 Horgen | Zürich - Horgen | 044 / 313 99 44 | www.ida-h.ch



Schreinerei Kleiner
Chalbisau 9
8816 Hirzel
Telefon 044 729 91 47
info@schreinerei-kleiner.ch
www.schreinerei-kleiner.ch

Ihre Partner unter einem Dach



Schaub Haustechnik GmbH

+

Produkte von



Brandschutz



by Schaub Haustechnik AG

Alte Landstrasse 14
8810 Horgen
Tel. 044 718 2133
vivarteservice@schaub-haustechnik.ch
www.vivarte.ch

Grosis Chriesiprägel: Als Dessert oder süßes Znacht

Bei frischen Kirschen wird fast jeder schwach. Die roten oder schwarzen Steinfrüchte haben ab Juni Saison und sind super vielseitig verwendbar. Warme Kirschen kann man gut auch zum Znacht essen, in Form von Chriesiprägel etwa. Denn: Nichts weckt so schöne Kindheits-erinnerungen, wie ein süßes Znacht.

Und warme Kirschen.



Zutaten für 2

400 g Kirschen entsteint
0.75 dl Apfelsaft
1/4 Zimtstange
1 TL Maizena
2 EL Kirsch oder Milch
1 Scheibe Zopf altbacken
Butter
Zucker und Zimt
Vanilleglace



Zubereitung

Die Kirschen entstielen, waschen, entsteinen und mit einer Zimtstange und Zucker nach Belieben im Apfelsaft weich kochen.

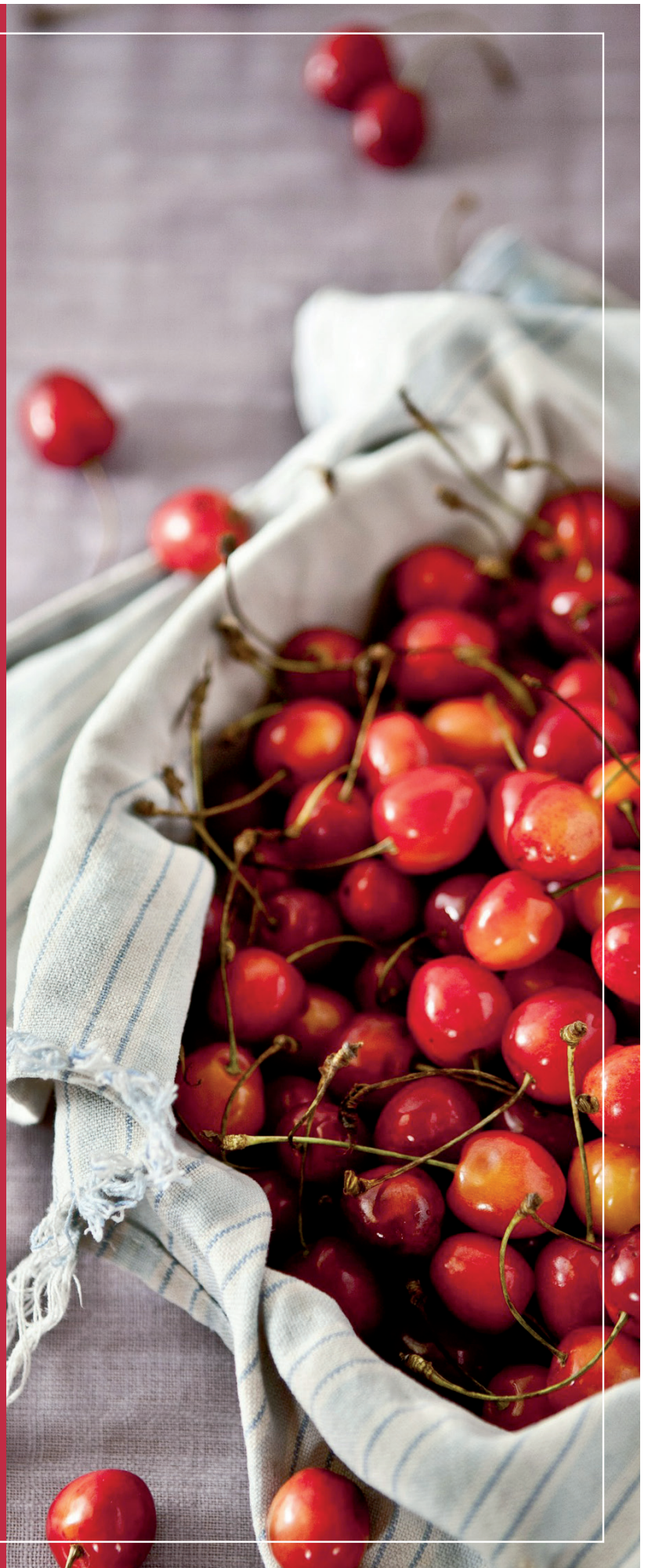
Maizena mit der Milch oder Kirsch glatt anrühren und zu den Kirschen geben.

Zopf in Würfelchen schneiden und in der heißen Butter rösten.

Mit Zimt und Zucker bestreuen.

Kirschenkompott und einen Grossteil des Saftes über die Brotstückli giessen.

En quete



Äxgüsi. Kennen wir uns?

Willkommen in Ihrer Boutique Bank.

BANK ZIMMERBERG
seit 1820

2. Förderpreis 2023/2024 der Gemeinde Horgen Einladung zur Preisverleihung

Gerne laden wir die Horgner Bevölkerung zur Verleihung des Förderpreises 2023/2024 ein.

Datum	Donnerstag, 4. Juli 2024, um 17.30 Uhr
Ort	Dorfplatz in Horgen
Begrüssung	Gerda Koller, Gemeinderätin
Einführung	Kari Wandeler



Im Anschluss an die Verleihung können Sie sich am Apéro mit der Preisträgerin, Marina Nicole Iten, austauschen und am Fiirabigmärt lokale Erzeugnisse geniessen.

Gemeinderat Horgen



horgen

Samstag 28. Sept Freitag 4. Okt Samstag 5. Okt
Freitag 11. Okt Samstag 12. Okt

**Oktoberfest
Wädenswil**

Festwiese Neubühl
Tickets oktoberfest-waedenswil.com

Shuttlebus ab
Wädenswil SBB
alle 20 Minuten

Freitag ab 17:30
Samstag ab 17:00
Barzelt bis 2:00



Willkommen daheim!
mobiliar.ch/hypothecken

Generalagentur Horgen
Thomas Schinzel
mobiliar.ch/horgen

die Mobiliar



«Wir haben alles rund um das Thema Hochzeitsdekoration»

Inhaberin Vincenza Bray bietet in ihrem Onlineshop the-weddingshop.ch sowie in ihrem Showroom an der Gehrenstrasse in Horgen ein umfangreiches Sortiment mit aktuell über 2'000 Artikeln an. Ob Hochzeitsdeko, Gastgeschenke, Polterabend, Taufe, Kommunion oder Babyparty – bei ihr finden Kundinnen und Kunden alles, was das Herz begehrt. Es gilt: Heute im Onlineshop bestellt, am nächsten Tag versandt. Nebst der Qualität der Produkte legt sie grossen Wert auf die persönliche Betreuung ihrer Kundschaft.

 Iris Rothacher

 zVg

The Weddingshop

Gehrenstrasse 42

8810 Horgen

info@the-weddingshop.ch

www.the-weddingshop.ch

The Weddingshop

Meine Firma ist einzigartig, weil ...

... wir ein exklusives Geschäft betreiben, welches alles rund um das Thema Hochzeitsdekoration und weitere Festanlässe anbietet. Unser Onlineshop, den wir mit viel Herzblut in über 10 Jahren aufgebaut haben, richtet sich mit stetig neuen Ideen an die Kundenbedürfnisse aus.

Wir überzeugen unsere Kunden mit ...

... unserer Zuverlässigkeit sowie unserer persönlichen Beratung. Wir haben für jeden Festanlass die passende Idee. Zudem bieten wir unsere selbstkreierten Geschenkboxen an, gerne auch zusammengestellt nach individuellen Wünschen und als monatliches Überraschungs-Abo für die Braut.

Unser neuester Hit/neueste Errungenschaft/Idee ist ...

... seit Juni 2023 haben wir nebst unserem Onlineshop unseren Showroom eröffnet. Zusätzlich zu den vielfältigen Produkten, die wir vor Ort präsentieren, bieten wir die Möglichkeit, mit unserer Lasergravurmaschine personalisierte Produkte anzufertigen.

In wenigen Worten zusammengefasst sind wir ...

... kompetent und persönlich für Sie da!

Mein Geheimtipp in Horgen ...

... ist der Horgenberg. Nach einem Arbeitstag geniesse ich mit meinem Hund «Harley» einen Spaziergang, um mich in der Ruhe der Natur vom Alltag zu erholen.

Sudoku

Sudoku wird auf einem Raster von 9 x 9 Feldern gespielt. Innerhalb der Zeilen und Spalten befinden sich 9 «Quadrate» (bestehend aus 3 x 3 Feldern). Jede Zeile, Spalte und jedes Quadrat (je 9 Felder) muss mit den Zahlen 1–9 ausgefüllt werden, ohne die Zahlen innerhalb der Zeile, Spalte oder des Quadrats zu wiederholen.

**Wildnis
park
Zürich**

**Sihlwald
Langenberg**



Gemeinsam
Wildnis erleben

Entdecken Sie unser Angebot für
Ihren Vereins- oder Mitarbeiteranlass
wildnispark.ch/gruppen

Hauptsponsorin
 **Zürcher
Kantonalbank**

		6		3		4		
			9		1			
3			7		6			1
	9	5				7	1	
6								9
	7	8				2	6	
5			3		9			7
			8		4			
		7		6		3		

			2	3	9			
		9	4		7	3		
	2			5			8	
1	3						2	6
7		2				5		8
6	4						3	9
	5			6			9	
		4	7		3	8		
			5	2	8			



Waldhofstrasse 11
 8810 Horgen
 043 244 10 10
info@schwimmbadservice.ch
www.schwimmbadservice.ch



Ihr starker Partner rund um den Pool
mit Ladenlokal und Onlineshop!

Machen Sie mit und gewinnen Sie einen Gutschein im Wert von CHF 100.–. Viel Glück!

persönlich	↘	↘	aufgeschichteter Haufen	engl.: Teller	↘	Schwermetall	↘	↘	int. Auto-Z.: Afghanistan	Ruinenstätte in Ägypten	verschwinden	↘	↘	diese anderen	↘	Gliederfüsser	harter Tennisschlag	↘	nordital. Provinzhauptstadt	↘
Berg am Zürichsee	→					Liebelei, Skandal	→	8							künstliche Zahnfüllung	→				
↗				Obdachlosenheim		Abk.: Deziagramm	→		wassergerundete Steine		zum Altertum gehörend	→					türk. Staatsmann † 1993		Kopf einer Herde	
leicht schwindlig			Lebenshauch	↘					Nahrungsmittel aus Milch	↘					ind. Gott des Feuers		nord-europ. Hauptstadt	↘		
Handmähgerät	→				1		Fahrzeug	↘	Abk.: Interregiozug		Auto-Z.: Südafrika		Ruhm, Prestige	↘						
↗			Initialen Einsteins		Beobachter	→								7		Fischeier		Init. der Adjani	→	
dt. TV-Sender (Abk.)	Panzer-schrank	Sammelbuch	↘						Ort im Kanton Bern	→						Marsch-pause	↘			Ort am Hohen Kasten
engl. Artikel	↘			ein Vorname Gandhis † 1991	ital. Artikel													Initialen der Ski-legende Sailer	↘	
Speise-fisch aus dem Meer		Abk.: Erwerbs-ersatz-ordnung	↘	bras. Grossstadt (Kw.)	↘															
↘						schnell	↘													
↗	10		männliche Hopfen-pflanze		franz.: Bundes...	↘														
kaufm.: Brauch, Gepflogenheit		Welt-fussball-bund (Abk.)	↘		5															
kanad. Film-star (Keanu)	→																			
ent-gegen-gesetzt	Dach-kammer	Teil der Kette	↘	Initialen Copperfields	→		Gemüse-bellage zu Wild	↘	franz.: sein	↘	steiler Berg-pfad	besitz-anzeig. Fürwort	↘	ehemalige dt. Auto-marke	→			Nacht-lager im Freien	↘	
↘					9					Tempo-messer im Auto (Kw.)	→			3		Ingwer-gewächs		Bundes-republik Deutsch-land (Abk.)	→	
↗				Ort im Unter-engadin		Kloster-gemein-schaft	→					Stern im 'Grossen Wagen'	↘	sehr alter Mann	↘				Region in Italien	
Schutzwand			Teil der Gitarre	↘			11		Abscheu empfinden (sich...)	↘	Zeit-alter, Epoche	↘				engl.: schwimmen		4		
Hauptstadt Süd-Koreas	→					Baum mit gezähnten Blättern	↘	Vor-läuferin der EU	↘		Vorn. der Kabaret-tistin Torelli †	Knecht in J. Gotthelfs Roman	→				Vorn. des Volks-musikers Trütsch		US-Nor-mungs-institut (Abk.)	
↗			Zischlaut aus drei Schrift-zeichen		Schau-platz des Gilga-meschs	→				Rufname Eisen-howers	↘			noch nicht ge-bräucht	↘	skand. Trink-spruch	↘			
Nass-zelle	Mai-länder Opern-haus	↘						Init. des Autors Ambler	↘	ital.: Gross-mutter	→					engl.: gehen		chem. Zeichen für Nickel	→	
ein Wider-wort			2		häufiger Familien-name	→						schmale Weg-stelle	→		6					
Eidg. Techn. Hoch-schule	→			Wund-starr-krampf	→							Leichen-öffnung	→							

Gewinnen Sie einen Gutschein im Wert von **CHF 100** von

GROND
METZGEREI

1234567891011

Bitte senden Sie das gesuchte Lösungswort an: Druckerei Studer AG, Stichwort HGV Kreuzworträtsel, Burghaldenstrasse 4, 8810 Horgen oder per E-Mail an druck@hgv-horgen.ch

Teilnahmeschluss: 5. Juli 2024
Teilnahmebedingungen: siehe auf Seite 34

IMPRESSUM

Kontakt HGV

Nicole Matthießen
(Mitgliederwesen/Website)
T 078 923 16 61
bodyandeye@gmx.ch

Jrene Mehr
(HGV News Weihnachtsmarkt,
Strassenfest)
T 044 725 66 05
info@maler-wangler.ch

Christoff Iten (Aktuar)
T 044 725 13 13
beratung@liftberatungen-iten.ch

Daniel Burger (Kassier)
T 044 729 80 40
daniel@burger-treuhand.ch

Adrian Grond
(Ansprechperson Detaillisten)
T 044 725 42 13
info@grond-metzgerei.ch

Pascal Geromini
(Reisen, Ausflüge, Events /
Ansprechperson Dienstleister)
T 079 795 24 99
pascal.geromini@mobiliar.ch

**GEMEINSAM
LOKAL FÜR
HORGEN**

HGV-NEUMITGLIEDER

**Wir heissen folgende Neumitglieder in
unserem Kreis willkommen:**

SWISS BEWELL GmbH-PERBI Schaumstoffe
Einsiedlerstrasse 301, im Waldegg-Center
8810 Horgen / ZH
T 076 532 75 57
www.perbi.ch
a.lange@bewell.ch

yourassistant zurich
T 078 222 08 85
www.yourassistant-zurich.ch
edita@yourassistant-zurich.ch

Abigail & Grace
Zugerstrasse 19
8810 Horgen
T 079 916 33 52
www.abigailandgrace.com
abigailandgrace19@gmail.com

Coiffeur B-beautiful
Dorfstrasse 24
8810 Horgen
T 079 694 17 09
stefanie_basler@hotmail.de

AGENDA FÜR HGV-MITGLIEDER

15. Juni 2024
Strassenfest

26. August 2024
Oldtimer- und Cabrioausflug

NÄCHSTE HGV HORGEN NEWS

Die nächste HGV Horgen News erscheint
am **9. September 2024.**

Der Redaktions- und Anzeigenschluss ist
am **2. September 2024.**

TEILNAHMEBEDINGUNGEN HGV RÄTSELPASS

Bitte senden Sie das gesuchte Lösungswort an:

Druckerei Studer AG, Stichwort HGV Kreuzworträtsel, Burghaldenstrasse 4, 8810 Horgen
oder per E-Mail an druck@hgv-horgen.ch

Die Gewinnerinnen oder Gewinner werden per Los ermittelt und schriftlich benachrichtigt. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Über das Kreuzworträtsel und die Gewinnermittlung wird keine Korrespondenz geführt. **Teilnahmeschluss ist der 5. Juli 2024.**

DAS TEAM DER
HGV HORGEN NEWS

Haben Sie Fragen, Anregungen
oder Ideen? Bitte zögern Sie
nicht, uns zu kontaktieren.



Redaktion
Iris Rothacher
redaktion@hgv-horgen.ch
T 079 223 70 41



Gestaltung
Franziska Langenbacher
hgv@paradebeispiel.ch



Anzeigen/Druck
Beat Zbinden
druck@hgv-horgen.ch
T 079 358 59 68

Name des Vereins: NEIN zur Deponie Längiberg

Anzahl Mitglieder: 232

Präsidentin: Patricia Streuli

www.nein-zur-deponie-laengiberg.ch

 NEIN zur Deponie Längiberg

 zVg



«Wir sehen uns als gemeinnütziger Verein zur Erhaltung unserer Umwelt»

Der Verein «NEIN zur Deponie Längiberg» wurde Ende 2023 gegründet und hat den Erhalt des letzten Naherholungsgebietes zwischen Horgen und Wädenswil. Schutz von Mensch, Natur, Tierwelt und der Gewässer im Längiberg und Umgebung. Präsidentin Patricia Streuli und der Vorstand wollen eine Sondermülldeponie Typ D/E im Längiberg in Horgen verhindern und die Löschung des Deponiestandortes Längiberg aus dem kantonalen Richtplan.

Worauf sind Sie in Ihrem Verein besonders stolz?

Der Verein zählt seit der Gründung am 31. Dezember 2023 bereits 232 Mitglieder (Stand 15.05.24). Ziel ist es, einen Grossteil der Horgner und Wädenswiler Bevölkerung für den Verein zu gewinnen. Der Quartierverein Rietwies und der gesamte Horgner Gemeinderat unterstützen unser Projekt.

Was beschäftigt den Verein momentan am meisten?

Bis zum Herbst 2024, zur geplanten Richtplanrevision, genügend Mitglieder zu akquirieren und Sympathisanten zu gewinnen, die beim Kanton Einwendungen erheben.

Welches ist für den Verein momentan die grösste Herausforderung und wie wollen Sie diese meistern?

Neben der Mitgliedergewinnung, die Mitgliedschaft ist gratis, auch genügend finanzielle Mittel, Spenden und Gönnerbeiträge zu erhalten, um das ehrgeizige Projekt der breiten Öffentlichkeit zu präsentieren und nötigenfalls auch Anwalts- und Juristenkosten zu decken.

Wie wollen Sie in Horgen gesehen werden?

Wir sehen uns als gemeinnütziger Verein zur Erhaltung unserer Umwelt im Naherholungsgebiet angrenzend an die Wohngebiete von Horgen und

Wädenswil. Wir möchten die wenigen Rückzugsorte für Mensch und Tier auf lange Zeit, auch für unsere Nachfolger schützen und erhalten.

Was wünschen Sie sich von den Horgnerinnen und Horgnern?

Dass jeder, der sich für Umwelt und Natur einsetzt und die letzten Naherholungsgebiete in Horgen schützen und bewahren will, sich uns anschliesst.

Gibt es etwas, das Sie von der Gemeinde erwarten oder sich von ihr wünschen?

Ja, dass sie uns in allen Bereichen unterstützt, auch zum Wohle der Horgner Bevölkerung.

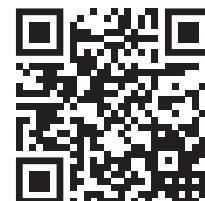
Was wollten Sie Ihren Vereinsmitgliedern schon lange einmal sagen?

Wir danken allen Mitgliedern für die aktive und finanzielle Unterstützung und dafür, dass sie mithelfen, möglichst viele Mitglieder zu gewinnen und bis im Herbst 24 in der anstehenden Vernehmlassung möglichst viele Einwendungen zu generieren.

Wir freuen uns, alle Interessierten am Horgner Strassenfest vom 15. Juni 2024 an unserem Stand zu begrüßen.

// Weitere Informationen:

www.nein-zur-deponie-laengiberg.ch





Staub Marcel Gartenbau

Hirzel

Gartenbau Gartenunterhalt Gartenholzerei



caprez ingenieure

Zürich | Horgen | Rapperswil | Wetzikon | www.caprez-ing.ch

Baumann HJ

Sonnen- & WetterSchutz GmbH

45
JAHRE

Beratungen ♦ Lieferungen ♦ Montagen ♦ Reparaturen
Renovationen ♦ Neubauten ♦ Umbauten

www.hjbaumann.ch ♦ info@hjbaumann.ch
Gehrenstrasse 11 ♦ 8810 Horgen ♦ Telefon 044 725 71 56

Fust

Küche · Bad · Bau

Komplettservice im Umbau

Küchenumbau von A bis Z



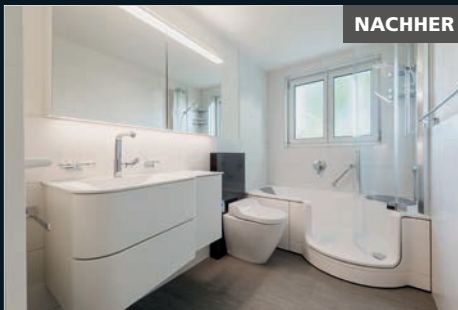
Offen und modern

Die «schleitzende» Schubkästen und Auszüge sind diesem Kunden ein Ärgernis. Die stromfressenden Geräte sollten durch energieeffiziente – und zudem leistungsfähigere – Apparate ersetzt werden. Die grifflosen Fronten im modernen Stone-Look verleihen der neuen Küche zeitlose Eleganz. Die eingebauten Spots runden das Ganze ab.



Erhältlich in weiteren Farben

Badumbau mit eigener Bauleitung



Frisch und hell

Im Laufe der Jahre merkte der Kunde, dass sein Bad hunderte Fugen, Ecken und Kanten hatte. Durch die neue weisse Wand wirkt das neue Badezimmer hell und frisch. Der neue Spiegelschrank und das Unterbaumöbel bieten jede Menge Stauraum. Die Twinline ermöglicht dem Kunden ein entspannendes Bad zu nehmen oder eine erfrischende Dusche.

Horgen, Talgarten, Seestrasse 149,
044 718 17 67

20 Beratungsvideos für Ihren Umbau – jetzt im Fust Küche/Bad YouTube-Kanal:



Gemischter Chor auf der Suche nach neuen Mitgliedern

 Hans Burger

 zVg



Der Chorchorgen hat am Dienstag, 5. März 2024, seine diesjährige GV abgehalten und zum langjährigen Präsidenten Hans Burger, auf seinen Wunsch auch die junge Janneke

Bruntink aus Horgen als Co-Präsidentin gewählt. Zusammen mit den weiteren vier Mitgliedern ist es das Ziel des Vorstandes, den Chor weiter zu stärken

und nach Möglichkeit zu verjüngen. Der Chorchorgen hat das Glück, mit Michael Bártek einen neuen und jungen Dirigenten in seiner Mitte zu haben – einen dynamischen und inspirierenden Organisten und Chorleiter, der mit seiner Leidenschaft den Chor zu neuen Höhen führen wird. An der diesjährigen Generalversammlung konnten fünf neue Chormitglieder offiziell aufgenommen werden.

Mit diesem frischen Wind in den Segeln ist der Chorchorgen gerne bereit, auch neue Sängerinnen und Sänger aufzunehmen. Er lädt daher alle Interessierten ein, sich dem Chor anzuschliessen. Dabei ist es egal, ob Interessierte bereits Erfahrung im Singen haben oder gerade erst ihre Leidenschaft für Gesang entdeckt haben.

Das warme und unterstützende Umfeld hilft dabei, dass jeder sein Talent entfalten kann.

Wir haben erfahren, dass der Zeitpunkt für Neueinsteiger nicht idealer sein kann.

Bis zum nächsten Konzert am 7. Februar 2025 hat der Chor genügend Zeit sich zu formen. Das Repertoire umfasst eine Vielzahl von Stilen, von klassischer Chormusik bis hin zu modernen Pop- und Weltmusikelementen. Es ist für jeden etwas dabei!

Wenn Sie also Lust haben, Ihre Stimme zu erheben und Teil einer engagierten Gruppe von Musikern zu werden, dann zögern Sie nicht, sich beim Chorchorgen zu melden:

www.chorchorgen.ch

Hans Burger, Hirzel

044 729 80 40

hans.burger@burger-treuhand.ch

Der Chorchorgen probt immer dienstags im reformierten Kirchgemeindehaus Horgen.

Blumen Bürgler Hirzel

Gartenunterhalt & Gartenpflege
Gartenumänderungen

E-Mail: blumen-buergler@bluewin.ch
Tel: 044 729 91 91
Natel: 079 442 19 23



Dachdeckergeschäft

Jak. Mehr AG

8810 Horgen
Mobile 079 236 19 30
www.mehrdachag.ch

GROND METZGEREI

Dorfstrasse 15
8810 Horgen
Tel. 044 725 42 13

Seebnerstrasse 14
8185 Winkler
Tel. 044 861 07 08

info@grond-metzgerei.ch
www.grond-metzgerei.ch



Pfister

pfister-bau.ch

mure
gipse
plättle

044 727 45 45



**Ihr Garten-Profi
rund um den Zürichsee**

**Gartenbau & -Unterhalt
In- & Outdoorbepflanzung
Pflanzenhotel & Service**

KERN Garten AG 044 728 82 82
Postfach info@kerngarten.ch
8810 Horgen www.kerngarten.ch




**Neu mit dem Blumenladen
«Florimo» im Hirzel**



INTERCOIFFURE
DÄTWYLER
DAETWYLER-INTERCOIFFURE.CH

**IMMER
WIEDER
FRISCH!**

JETZT GLEICH ONLINE
TERMIN VEREINBAREN

Schwarzkopf
PROFESSIONAL

GLARUS 055 640 22 11 · MITLÖDI 055 644 40 81 · HORGEN 044 725 44 04

% ACHTUNG %
GROSSER SOMMER ABVERKAUF im Waldegg-Center

Wegen unserem Ladenumbau im Juli muss vorher alles raus!
Lattenroste, Matratzen, Topper, Kissen, Nachttischli, Betten & e.m.



Gesunde metallfreie Zirben-/Arvenbetten
Kraftplatz Bett «ZERMATT»

25 % AKTION

Massiv mit runder Fussform – variable Komforthöhen ab 48 cm.
In Breite 120, 140, 160, 180 x 200 cm – LAGERND. Liefern mit oder ohne Montage!



Kraftplatz Bett «CHURFIRNSTEN»,
schwebend & metallfrei

Tanken Sie nachts auf, durch die dauerhafte
Wirkung der ätherischen Öle in der Zirbelkiefer.

Weitere Schlafplatzmöbel & Modelle im Shop.
www.biobetten.ch bei SWISS BEWELL GmbH

Schaumstoff-Verkauf
& Zuschnitt



Bis zu 50 % auf 3D-Garten-, Sitz-, Liegepolster – nur auf
Ausstellungsstücke (solange Vorrat)
Bei Wind und wetter liegen lassen –
trocknen von alleine, sind echt bequem.

www.perbi.ch Tel. 076 532 75 57
Mo – Sa 11.00 – 19.00
PARKEN im EK-Center



Matratzen Massanfertigung für Camper und Boote – Made in Horgen

PAKRU HAT DEN SCHWAN!



Parkett Teppiche Bodenbeläge Lamine Reparaturen verlegen schleifen versiegeln



**Holztechnik
PAKRU GmbH**

W. Bühner 8810 Horgen 044 725 82 18

Wir verlegen worauf sie stehen...



farben
eisenwaren
basteln

www.deckfarben.ch
Bahnhofstrasse 12
8810 Horgen

deck
for work



seit 1982




**Wenn eine Küche,
dann eine Fierz Küche!**

TEAM7 www.fierz.swiss 8810 Horgen

Jubiläumsführungen mit dem Verkehrsverein

**Im Juni startet das Jubiläumsprogramm des Verkehrsvereins Horgen:
Spannende Touren zu geheimnisvollen Orten mit inspirierenden Geschichten!**

VVH

zVg

Sie erfreuen sich grosser Beliebtheit und werden daher oft gebucht. Das Führungsprogramm des Verkehrsvereins Horgen wurde eigens für das Jubiläumsjahr 2024 überarbeitet. Vor genau 25 Jahren startete der Verkehrsverein Horgen mit den ersten Führungen, und nun geht es im Juni mit dem vielseitigen Jubiläumsprogramm los. Ein bunter Strauss an Führungen steht bereit.

Auf der Mysterytour entdeckt man die geheimnisvollen und mystischen Orte Horgens und taucht ein in faszinierende Geschichten.

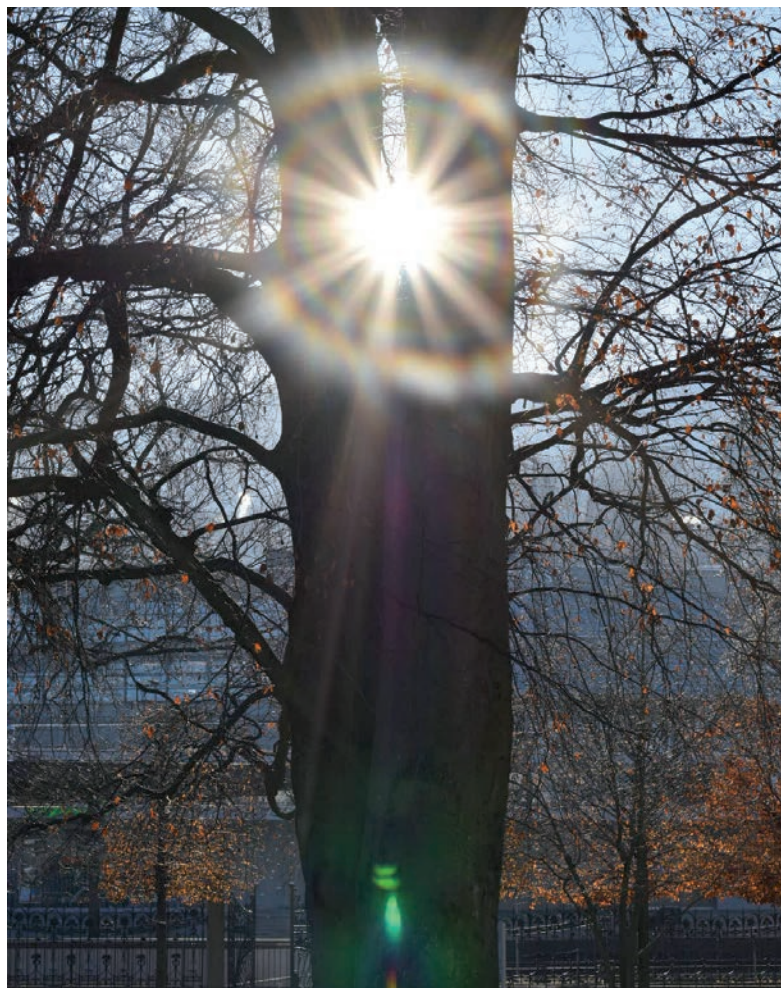
Bemerkenswerte Frauen von Horgen lernt man auf der Frauentour kennen, die in vergangenen Zeiten Aussergewöhnliches geleistet haben. Auf dieser Tour erfährt man alles über das Leben, die Wohnorte und Taten dieser für Horgen prägenden Frauen.

Auch für Kinder bietet der Verkehrsverein eine äusserst abwechslungsreiche Tour an. Bei der Kidstour lernen die jungen Teilnehmer das «alte» Horgen kennen und dürfen sich auf viele Überraschungen freuen.

Auf der faszinierenden Kraftorteführung erkundet man einige der energetischsten Orte Horgens und spürt deren besondere Atmosphäre und Stärke am eigenen Körper.

Auch dieses Jahr findet wieder ein musikalischer Event im Hernerpark statt. Ein Park wie aus einem Märchenland. Umgeben von seltenen Pflanzen und jahrhundertealten Bäumen, wo Musikbegeisterte Pianoklänge bei Kaffee und Kuchen geniessen können.

// Interessiert an einer Teilnahme an einer Jubiläumstour? Via untenstehendem QR-Code oder per E-Mail an baechti@bluewin.ch können sich Interessierte unkompliziert anmelden.



Eines von zahlreichen Angeboten: Die alten Gärten und faszinierenden Pärke Horgens.

Ihre richtige Wahl für

Revisionen

Buchhaltungen

Steuern

Rufen Sie an, es lohnt sich!
044 729 80 40

Kirchrain 17
8816 Hirzel
044 729 80 40
www.burger-treuhand.ch


BURGER
Treuhand AG

750 Whiskys

HIGHLAND SINGLE MALT SCOTCH WHISKY

Eddie's Whiskies

Dorfstrasse 27
8810 Horgen
Mi - Fr 12 - 18 h
Sa 11 - 16 h

www.eddies.ch
043 244 63 00

Bottled on: 22.08.07
No: 40 of 686

Der Dorfplatz Horgen lebt

Freitagabend-Veranstaltungen auf dem Dorfplatz im Sommer 2024

7. Juni

**Sponsorenlauf 2024 der
SG Horgen/Wädenswil Handball**
Handball Club Horgen (SG Horgen/Wädenswil)

14. Juni

**Musig und Gsang –
en Abig lang**
chorhorgen und Harmono-ni(x) Brass

28. Juni

**Kurdischer Filmabend mit
traditionellem Essen und Tanzvorführung**
Kurdischer Verein Ashti

2. Juli

Shakespeare in Love
Theater des Kantons Zürich

5. Juli

Jodler sind luschtigi Lüüt...
Jodelklub Horgen

12. Juli

Musiglotto
Harmoniemusik Helvetia Horgen

19. Juli

Volkstümlicher Abend
Trachtengruppe mit Raphael Fuchs & Co

26. Juli

Tibetischer Abend mit Momo
Tibeter Gemeinschaft Horgen

9. August

**Tibetischer Abend mit
Darbietungen und Kulinarik**
Tibeterschule Horgen

16. August

**Live Music Show
Pop, Classic, Musical, Evergreens**
musiCreativ – Musikhaus & Musikschule Horgen

23. August

Sing, Swing und Begeisterung
WeltCHOR und Frizze verbinden die Welt

30. August

Sing & Swing!
Swan Big Band & Xang ArnStocken

6. September

Kulturmix
Theaterverein T-nünzg + Die Hinderletschte –
Horgnerbrass

Beginn: 20.00 Uhr
jeweils ab 19.30 Uhr offerierter Apéro



horgen